

# PLATINUM IN-CEILING II

Installation Guide



## Languages

English	1
Français	4
Italiano	8
Deutsch	12
Español	16
Português	20
Nederlands	24
中文	28
РУССКИЙ	32
日本語	36
ةيبرعلا	40

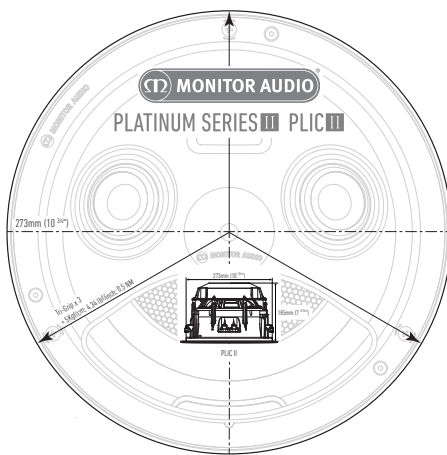
Installation Guide



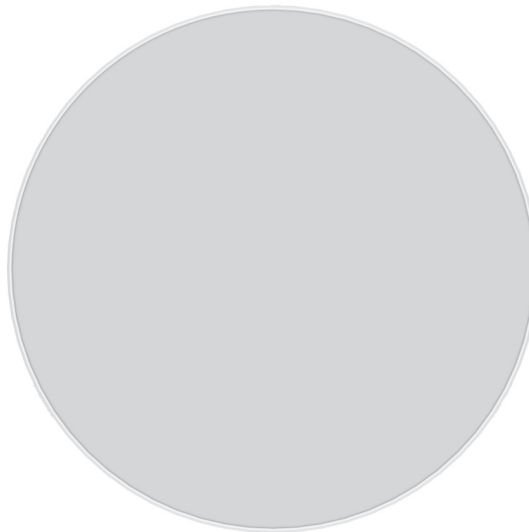
Important Safety Instructions



Template



Grille

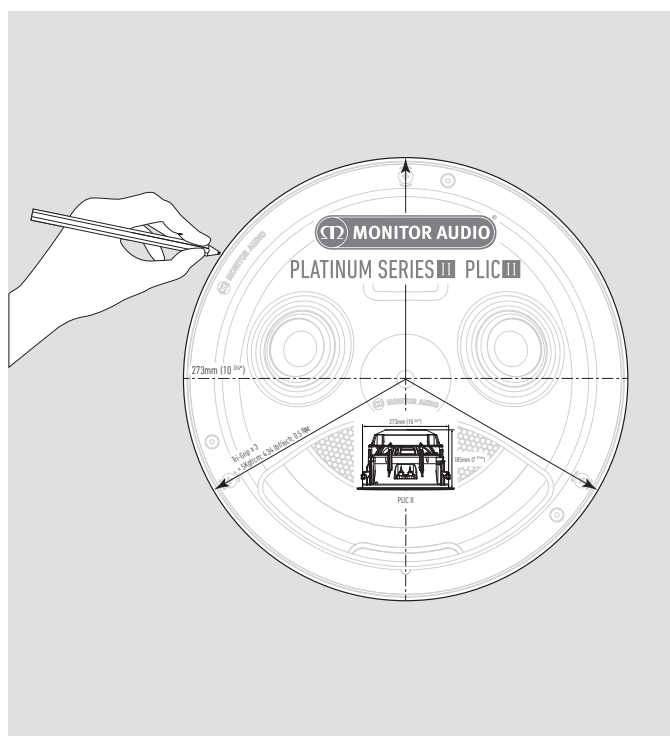


PL In-Ceiling II

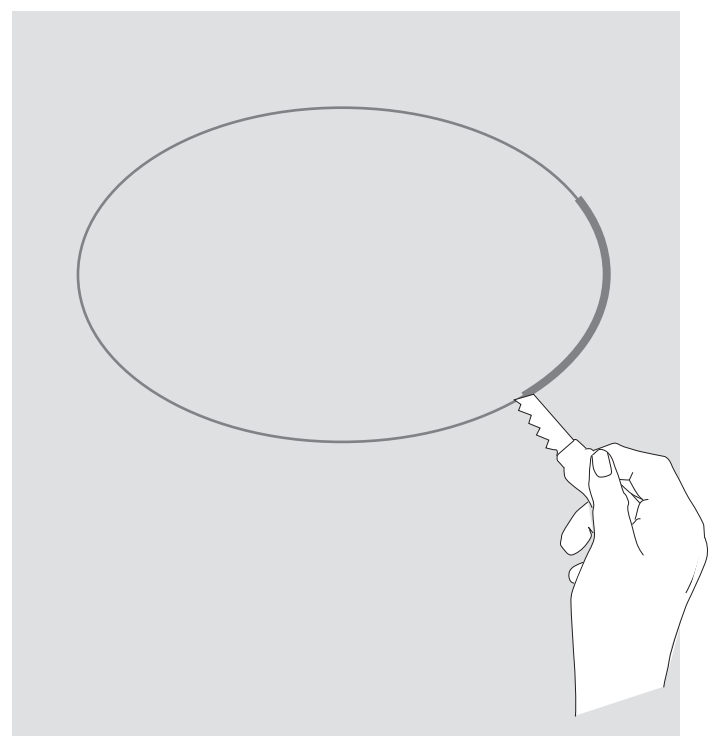


Installation

1. Draw around template.



2. Cut around marked line

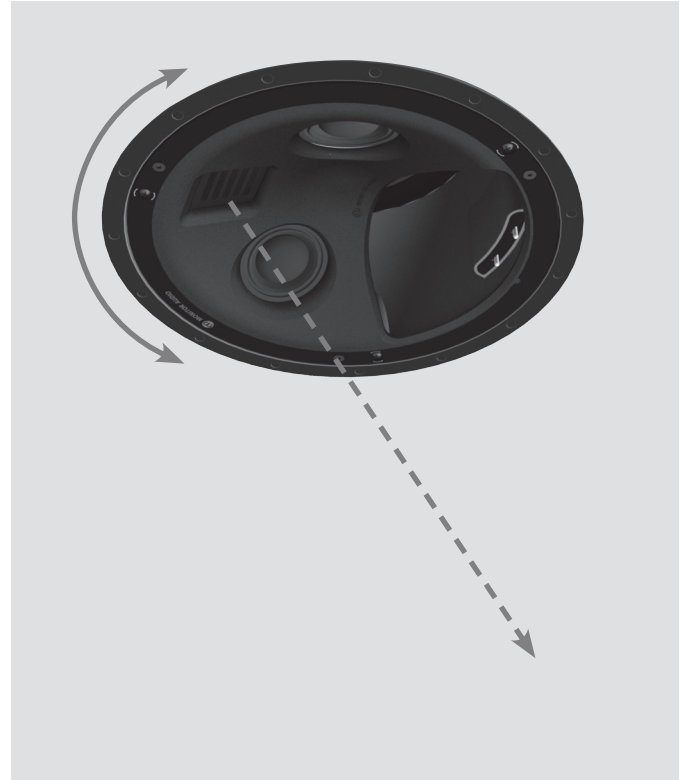


### 3. Connect speaker cables



### 4. Position into the Ceiling

Position so that the tweeter is angled towards the listening position.



### 5. Tighten the dog leg screws.

Play some audio and adjust the HF and MF switches as required.



Max Tightening =  
5Kgf/cm; 4.34 lbf/inch; 0.5 NM

### 6. Place grille on the speaker.

Held in place magnetically.



	<b>PLATINUM II IN-CEILING</b>
<b>System Configuration</b>	4 driver, 3-way
<b>Frequency Response (-6db)</b>	45Hz - 60kHz
<b>Sensitivity (1W@1M)</b>	90 dB
<b>Impedance</b>	4 Ohms nominal (3.1 Ohms minimum @1.1kHz)
<b>Maximum S.P.L (@1M - each)</b>	112 dBA
<b>Power Handling</b>	150W (RMS)
<b>Recommended amplifier requirements</b>	50-150W (RMS)
<b>Recommended Enclosure</b>	PLIC BOX II or a bespoke sealed enclosure of 24 Litres
<b>Mid/ H.F Crossover Frequency (Hz)</b>	5.3kHz 3rd Order (18dB/ Octave)
<b>Bass/Midrange Crossover Frequency (Hz)</b>	380Hz 4th Order (24dB/ Octave)
<b>Drive unit Complement</b>	1 x 8" long-throw RDT II bass driver 2 x 2" C-CAM mid-range drivers 1 x MPD high frequency transducer
<b>Adjustment controls</b>	H.F level switch (+1dB/ 0dB/ -1dB) M.F level switch (+1dB/ 0dB/ -1dB)
<b>Cable Connection</b>	High-end 'push' type terminals
<b>Fixings</b>	3 position Tri-grip™ dog leg fixings
<b>Overall Diameter</b>	Grille on - 309mm (12 <sup>3/16</sup> Inches) Grille off - 296.25mm (11 <sup>1/4</sup> Inches)
<b>Overall Depth</b>	Grille on - 191.5 mm (7 <sup>1/2</sup> Inches) Grille off - 188 mm (7 <sup>5/32</sup> inches)
<b>Cut out depth</b>	185.4 mm (7 <sup>5/16</sup> Inches)
<b>Pre- Construction bracket</b>	CB10 (Light Brown)
<b>Construction Material</b>	Main chassis - Mineral Filled ABS (RoHS2 compliant) Baffle - Die cast aluminium
<b>Grille type</b>	Low profile trimless grille with magnetic fixings - Paintable (Square grille available as a cost option)
<b>Weight each</b>	5.22KG (11lb 8oz)

Monitor Audio reserves the right to alter specifications without notice.

## Guarantee

Both the craftsmanship and the performance of this product is guaranteed against manufacturing defects for a period of **five** years for speakers from the date of purchase (see conditions in the Important Safety Instructions booklet), provided that the product was supplied by an authorised Monitor Audio retailer under the consumer sale agreement.

To help us find your warranty details within our customer database, should the need arise, please take a few minutes to register your product(s) online at: [monitoraudio.com](http://monitoraudio.com).

# PLATINUM IN-CEILING II

Guide d'installation



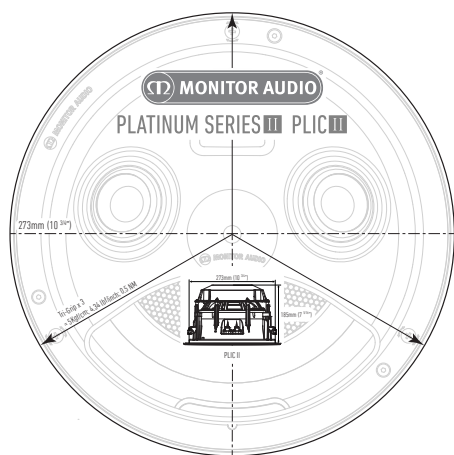
Guide d'installation



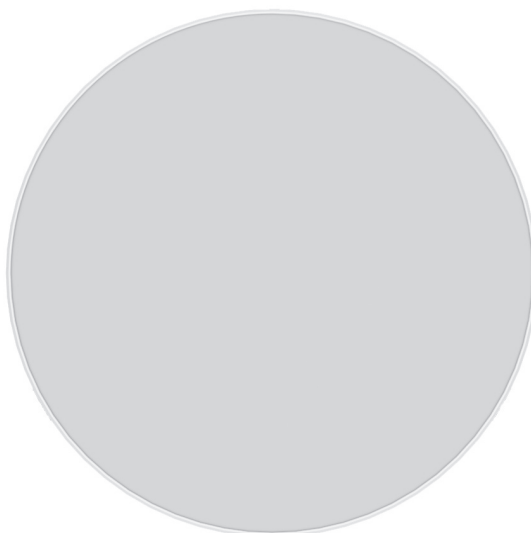
Instructions de sécurité importantes



Modèle



Grille

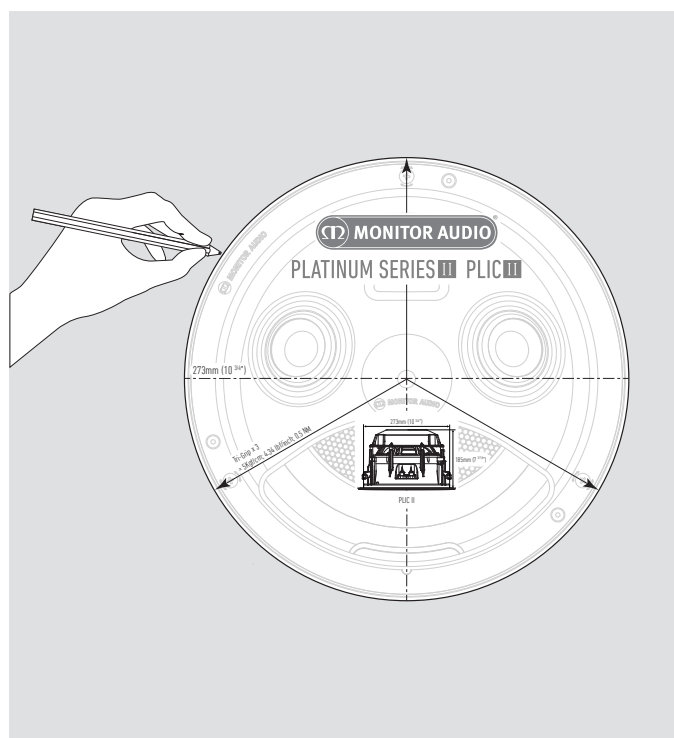


PL In-Ceiling II

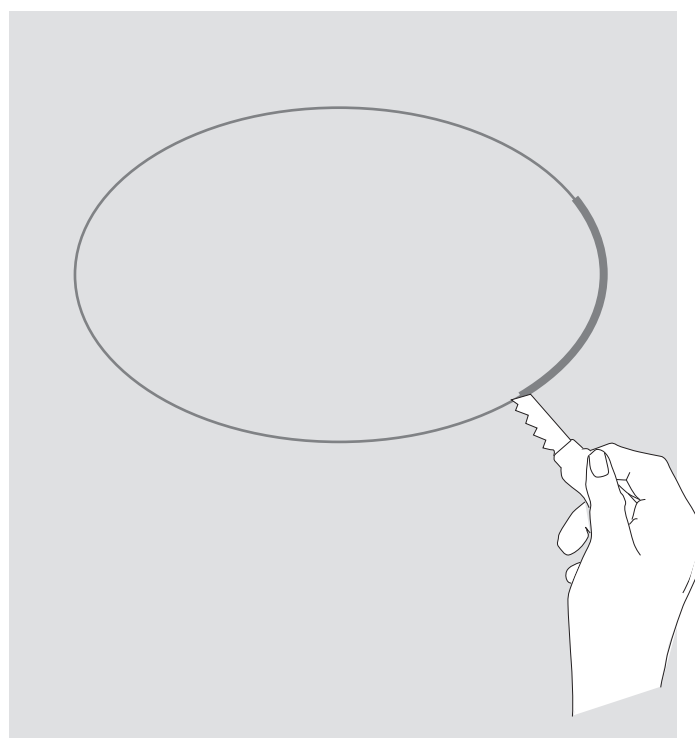


Installation

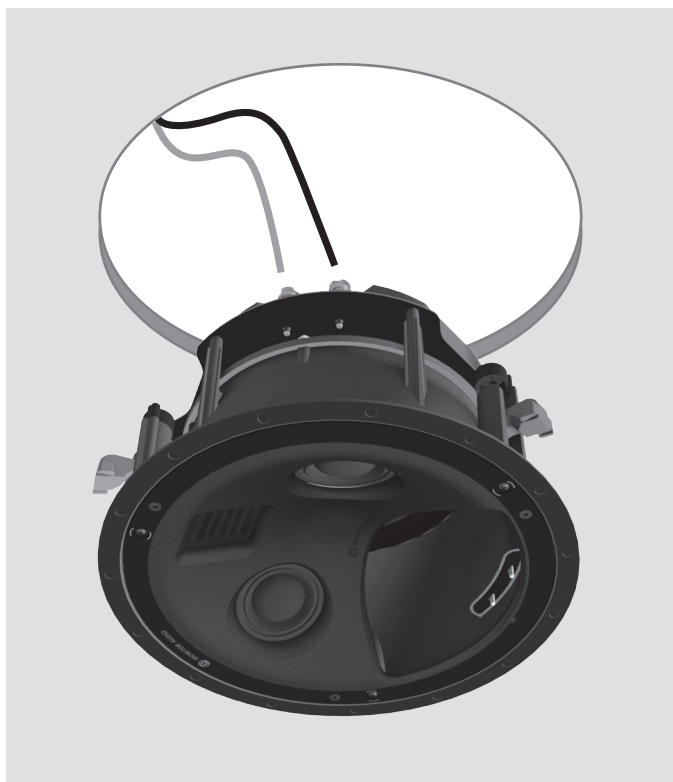
1. Dessinez le contour du modèle.



2. Découpez autour de la ligne marquée.

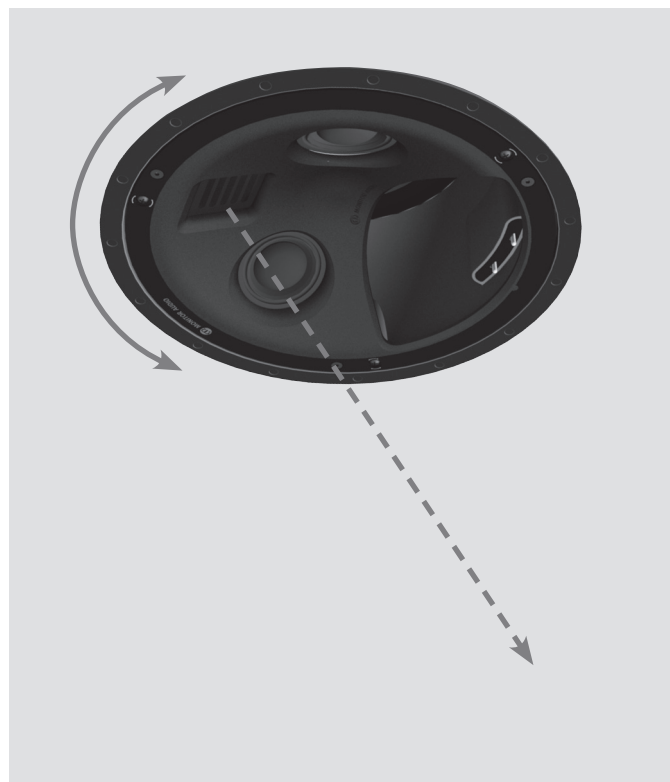


3. Connectez les câbles des haut-parleurs.



4. Positionnez-le sur le plafond.

Veillez à orienter le tweeter vers la position d'écoute principale.



5. Serrez les vis pattes de chien.

Mettez de la musique et ajustez les hautes et basses fréquences au besoin.



6. Placez la grille sur l'enceinte.

Elle est maintenue magnétiquement.





	<b>PLATINUM IN-CEILING II</b>
<b>Configuration Système</b>	4 enceintes, 3 voies
<b>Réponse en fréquence (-6 dB)</b>	45 Hz - 60 kHz
<b>Sensibilité (1 W à 1 m)</b>	90 dB
<b>Impédance</b>	4 ohms (3,1 ohms minimum à 1,1 kHz)
<b>SPL maximum (à 1 m - chacun)</b>	112 dBA
<b>Tenue en puissance</b>	150 W (RMS)
<b>Réglages d'amplificateur conseillés</b>	50 - 150 W (RMS)
<b>Enceinte recommandée</b>	PLIC BOX II ou une enceinte scellée personnalisée de 24 litres
<b>Fréquence répartiteur moyenne - haute fréquence (Hz)</b>	5,3 kHz 3e ordre (18 dB/octave)
<b>Fréquence répartiteur graves - medium (Hz)</b>	380 Hz 4e ordre (24 dB/octave)
<b>Complément de haut-parleur</b>	1x haut-parleur de graves 8" long-throw RDT II 2x haut-parleurs de medium 2" C-CAM 1x transducteur à haute fréquence MPD
<b>Commandes d'ajustement</b>	Bouton d'ajustement des hautes fréquences (+1 dB / 0 dB / -1 dB) Bouton d'ajustement des fréquences moyennes (+1 dB / 0 dB / -1 dB)
<b>Connexion pour câbles</b>	Connecteurs haut de gamme de type « poussoir »
<b>Fixations</b>	Fixations Tri-Grip® pattes de chien 3 positions
<b>Diamètre général</b>	Avec grille : 309 mm Sans grille : 296,25 mm
<b>Profondeur générale</b>	Avec grille : 191,5 mm Sans grille : 188 mm
<b>Profondeur de la découpe</b>	185,4 mm
<b>Crochet préconstruit</b>	CB10 (Marron clair)
<b>Matériau de construction</b>	Châssis principal : ABS à charge minérale (Conforme RoHS2) Baffle : aluminium coulé
<b>Type de grille</b>	Grille extrêmement discrète munie de fixations magnétiques et prête à peindre. (Grille carrée disponible avec un coût supplémentaire)
<b>Poids (par haut-parleur)</b>	5,22 kg

Monitor Audio se réserve le droit de modifier les spécifications sans notification préalable.

## Garantie

Le savoir-faire et la performance de ce produit sont garantis contre les défauts de fabrication pour une période de **cinq ans** pour les haut-parleurs à partir de la date d'achat (voir conditions dans le livret d'Instructions de sécurité importantes), dans la mesure où le produit a été fourni par un revendeur Monitor Audio agréé selon un accord de vente.

Pour nous aider à retrouver vos détails de garantie dans notre base de données client, le cas échéant, veuillez prendre quelques minutes pour enregistrer votre produit en ligne sur : [monitoraudio.com](http://monitoraudio.com).

# PLATINUM IN-CEILING II

Guida per l'installazione



## Nella scatola

### Guida per l'installazione



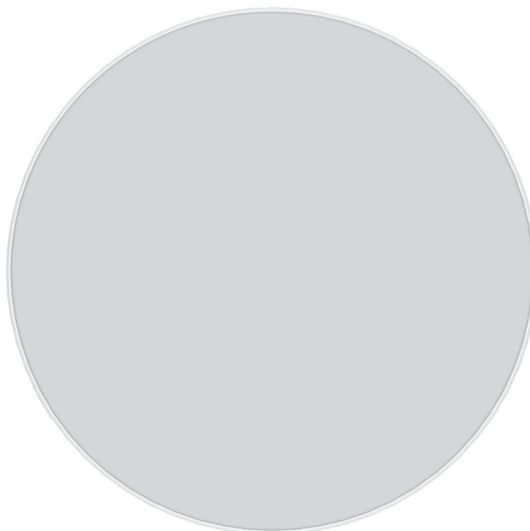
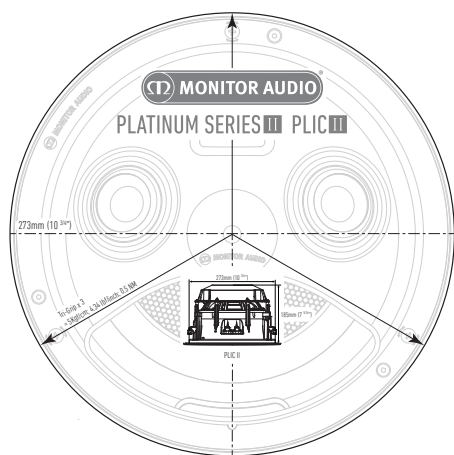
### Istruzioni importanti per la sicurezza



Modello

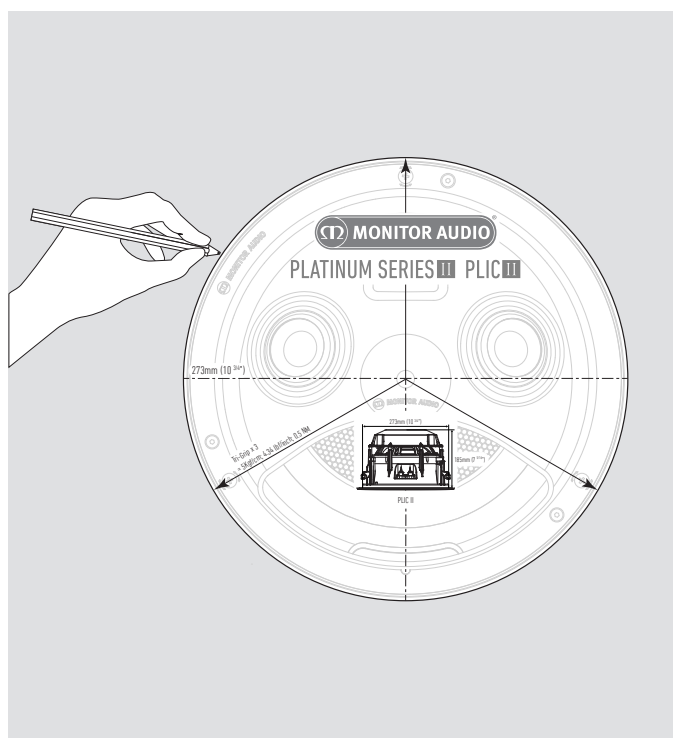
Griglia

PL In-Ceiling II

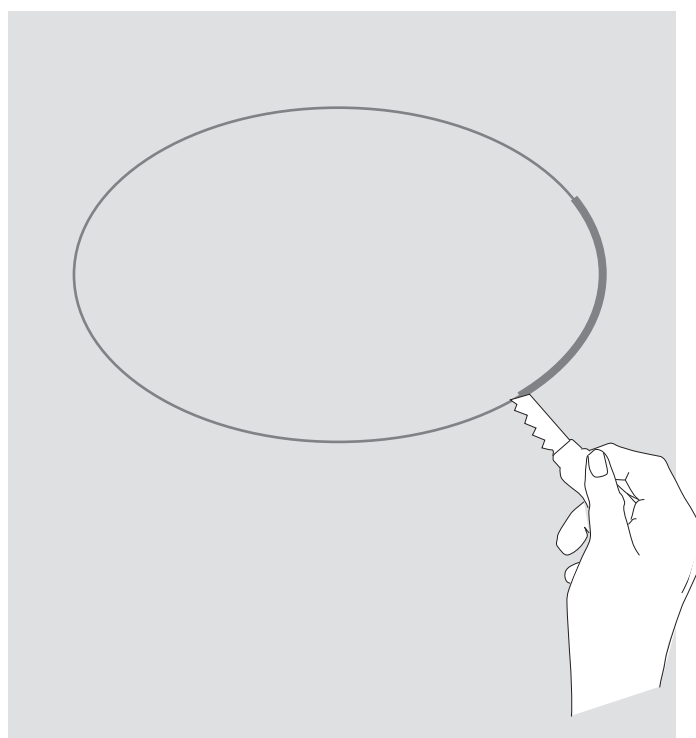


## Installazione

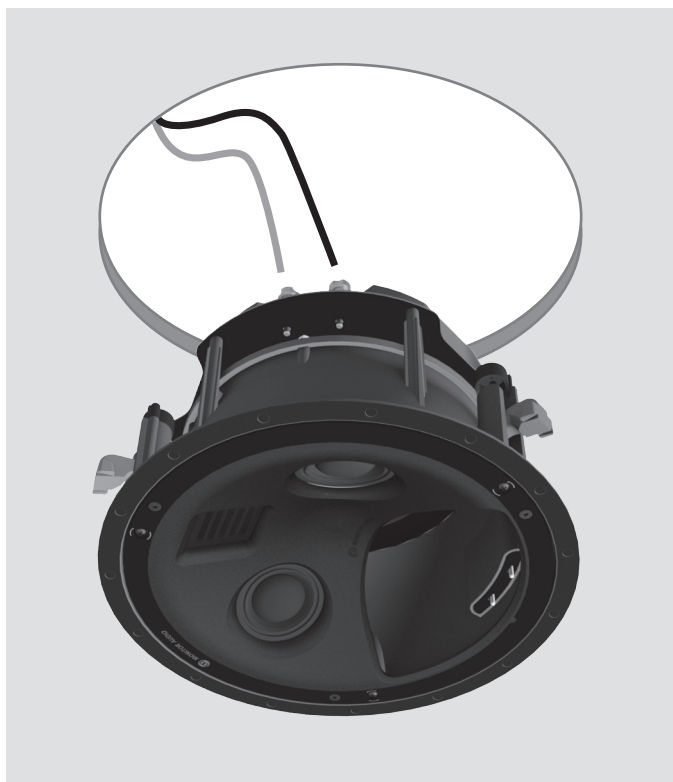
### 1. Tracciare una linea intorno al modello



### 2. Tagliare lungo la linea tracciata



### 3. Collegare i cavi degli altoparlanti



### 4. Posizionare sul soffitto

Posizionare in modo che il tweeter sia direzionato verso la posizione dell'ascoltatore.



### 5. Serrare le viti a zampa di cane

Riprodurre un audio e quindi regolare gli switch HF e MF opportunamente.



### 6. Sistemare la griglia sull'altoparlante

Fissata da magneti.



	<b>PLATINUM II IN-CEILING</b>
<b>Configurazione del sistema</b>	4 driver, 3 vie
<b>Risposta in frequenza (-6 dB)</b>	45 Hz - 60 kHz
<b>Sensibilità (1 W a 1 m)</b>	90 dB
<b>Impedenza</b>	Nominale, 4 Ohm (Minima, 3,1 Ohm a 1,1 kHz)
<b>SPL massimo (a 1 m - ciascuno)</b>	112 dBA
<b>Tenuta di potenza</b>	150W (RMS)
<b>Requisiti consigliati amplificatore</b>	50-150W (RMS)
<b>Copertura raccomandata</b>	PLIC BOX II o una copertura sigillata di 24 litri fatta su misura
<b>Frequenza di crossover Midrange/ H.F. (Hz)</b>	5,3 kHz di 3° ordine (18 dB/ottava)
<b>Frequenza di crossover Bass/ Midrange</b>	380 Hz di 4° ordine (24 dB/ottava)
<b>Complemento unità drive</b>	1 x 8" long-throw RDT II bass driver 2 x 2" C-CAM midrange driver 1 x trasduttore ad alte frequenze MPD
<b>Controlli per le regolazioni</b>	Commutatore livello H.F (+1 dB/ 0 dB/ -1 dB) Commutatore livello M.F (+1 dB/ 0 dB/ -1 dB)
<b>Conessioni</b>	Terminali a pressione di alta qualità
<b>Fissaggio</b>	Dispositivi di montaggio Tri-Grip™ a zampa di cane a 3 posizioni
<b>Diametro complessivo</b>	Griglia on - 309 mm (12 <sup>3/16</sup> pollici) Griglia off - 296,25 mm (11 <sup>1/4</sup> pollici)
<b>Profondità complessiva</b>	Griglia on - 191,5 mm (7 <sup>1/2</sup> pollici) Griglia off - 188 mm (7 <sup>5/32</sup> pollici)
<b>Profondità foro</b>	185,4 mm (7 <sup>5/16</sup> pollici)
<b>Staffa di precostruzione</b>	CB10 (Marrone chiaro)
<b>Materiale di costruzione</b>	Struttura principale: ABS rinforzato con fibra minerale (conforme RoHS2) Diaframma: alluminio pressofuso
<b>Tipo di griglia</b>	Griglia a basso impatto trimless a fissaggio magnetico - pitturabile (Griglia quadrata disponibile opzionalmente a prezzo aggiuntivo)
<b>Peso (ciascuno)</b>	5,22 Kg (11 lb 8 oz)

Monitor Audio si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

## Garanzia

La realizzazione e le prestazioni di questo prodotto sono garantite in caso di difetti di fabbricazione per **cinque** anni a partire dalla data di acquisto (leggere le condizioni nel libretto "Informazioni importanti sulla sicurezza"), a condizione che il prodotto sia stato fornito da un rivenditore Monitor Audio autorizzato con contratto di vendita.

Per aiutarci a trovare i dati della vostra garanzia nel database dei clienti in caso di necessità, vi preghiamo di registrare i vostri prodotti sul nostro sito Internet: [monitoraudio.com](http://monitoraudio.com)

# PLATINUM IN-CEILING II

Installationshandbuch

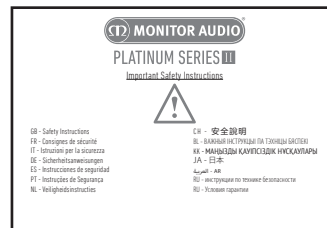


# In der Verpackung

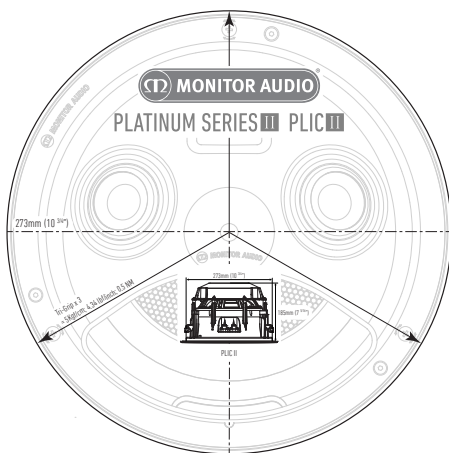
## Installationshandbuch



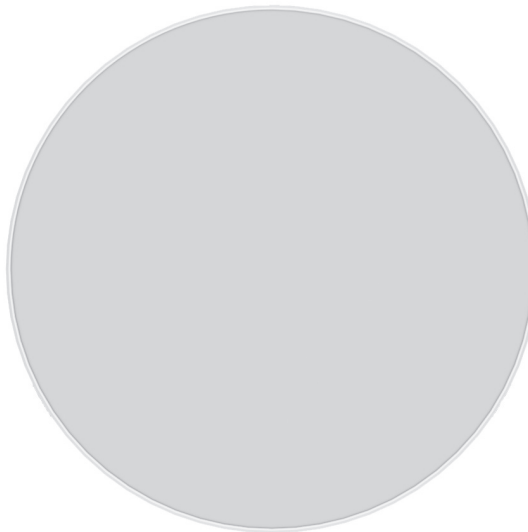
## Wichtige Sicherheitshinweise



## Schablone



## Gitter

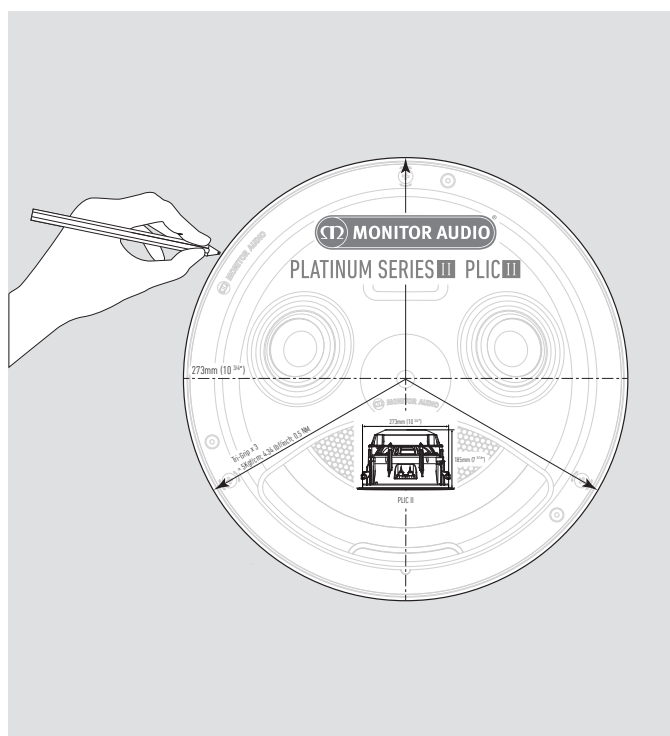


## Platinum-Decken-Serie II

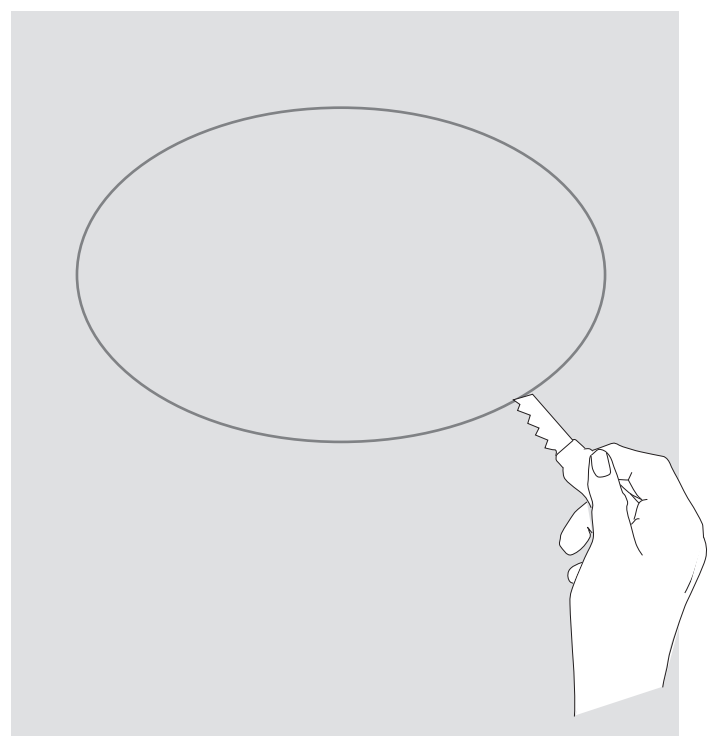


## Installation

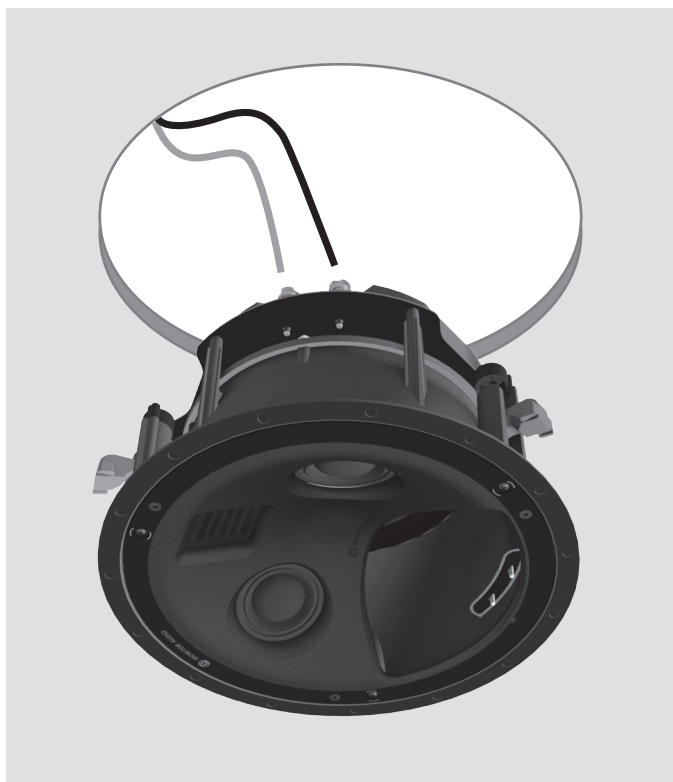
1. Zeichnen Sie die Schablone ab.



2. Nehmen Sie den Ausschnitt um die Markierung herum vor

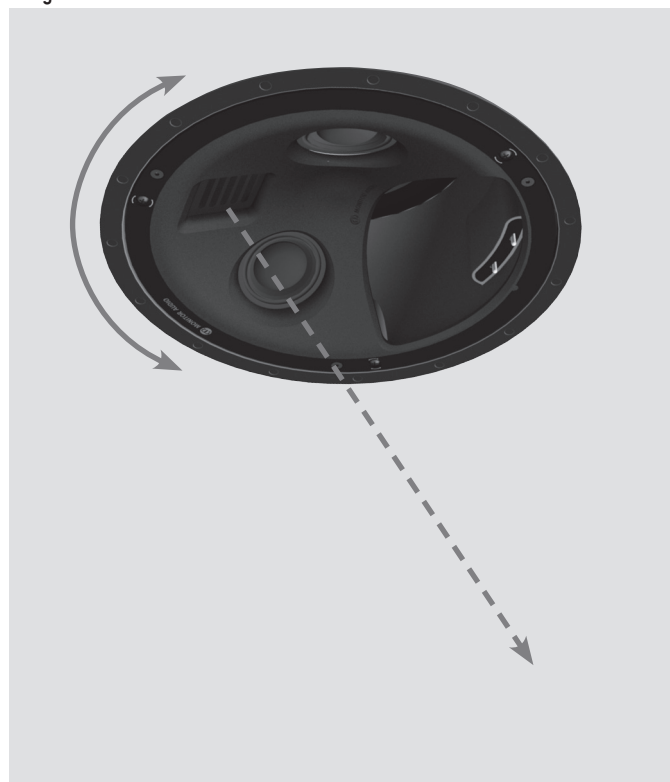


3. Verbinden Sie die Lautsprecherkabel.



4. Positionieren Sie sie an der Decke.

Sie sollten angebracht werden, dass der Hochtöner auf die Hörposition ausgerichtet ist.



5. Ziehen Sie die Nockenschrauben fest.

Spielen Sie Audio ab und passen Sie die Hochfrequenz- und Mittelfrequenzschalter nach Bedarf an.



6. Platzieren Sie das Gitter auf dem Lautsprecher.

(Magnetische Befestigung)





	<b>PLATINUM-DECKEN-SERIE II</b>
<b>Systemkonfiguration</b>	4 Töner, 3-Wege
<b>Frequenzbereich (-6 dB)</b>	45 Hz – 60 kHz
<b>Empfindlichkeit (1 W bei 1 M)</b>	90 dB
<b>Impedanz</b>	4 Ohm nominell (3,1 Ohm min. bei 1,1 kHz)
<b>Maximaler Schalldruckpegel (je 1 M)</b>	112 dBA
<b>Leistungsfähigkeit</b>	150 W (RMS)
<b>Empfohlene Verstärkeranforderungen</b>	50 bis 150 W (RMS)
<b>Empfohlenes Gehäuse</b>	PLIC BOX II oder ein maßgeschneidertes, versiegeltes Gehäuse mit 24 Litern
<b>Mitteltöner – HF-Übergangsfrequenz (Hz)</b>	5,3 kHz, 3. Ordnung (18 dB/Oktave)
<b>Bass-/Mitteltöner-Übergangsfrequenz (Hz)</b>	380 kHz, 4. Ordnung (24 dB/Oktave)
<b>Ergänzung der Antriebseinheit</b>	1x 8" RDT-II-Langhub-Tieftöner 2x 2" C-CAM-Mitteltöner 1x MPD Hochfrequenz-Wandler
<b>Einstellungsteuerung</b>	Hochfrequenzpegelschalter (+1 dB/0 dB/-1 dB) Mittelfrequenzpegelschalter (+1 dB/0 dB/-1 dB)
<b>Kabelverbindung</b>	High-End-Reihenklennen
<b>Befestigungen</b>	3-Position „Tri-Grip™“-Nockenbefestigungen
<b>Gesamtdurchmesser</b>	Mit Gitter - 309 mm Ohne Gitter - 296,25 mm
<b>Gesamttiefe</b>	Mit Gitter - 191,5 mm Ohne Gitter - 188 mm
<b>Ausschnitttiefe</b>	185,4 mm
<b>Vorgefertigte Klammer</b>	CB10 (Hellbraun)
<b>Baumaterial</b>	Hauptgehäuse - Mineralgefülltes ABS (RoHS 2-konform) Blenden - Druckgegossenes Aluminium
<b>Gittertyp</b>	Randlose Gitter mit niedrigem Profil und magnetischer Befestigung - Lackierbar (Quadratische Gitter sind als kostenpflichtige Option erhältlich)
<b>Gewicht (pro Gerät)</b>	5,22 kg

Monitor Audio behält sich das Recht vor, die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

## Garantie

Sowohl die handwerkliche Arbeit als auch die Leistung dieses Produkts kommen mit einer Garantie gegen Produktionsfehler für einen Zeitraum von **fünf** Jahren ab dem Kaufdatum (vergleichen Sie dazu die Bedingungen im Handbuch „Wichtige Sicherheitsanweisungen“), vorausgesetzt, das Produkt wurde von einem autorisierten Monitor-Audio-Einzelhändler im Rahmen des Konsumenten-Verkaufsvertrags ausgeliefert.

Um uns zu helfen, die Einzelheiten Ihrer Garantie in unserer Kundendatenbank aufzufinden, falls dies nötig sein sollte, bitten wir Sie, sich ein paar Minuten Zeit zu nehmen und Ihr(e) Produkt(e) online zu registrieren: **monitoraudio.com**.

# PLATINUM IN-CEILING II

Guía de instalación



# Contenido de la caja

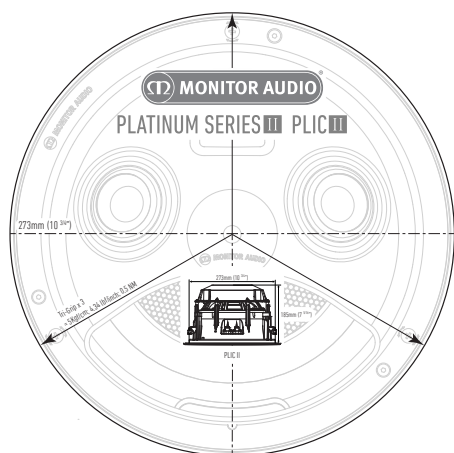
Guía de instalación



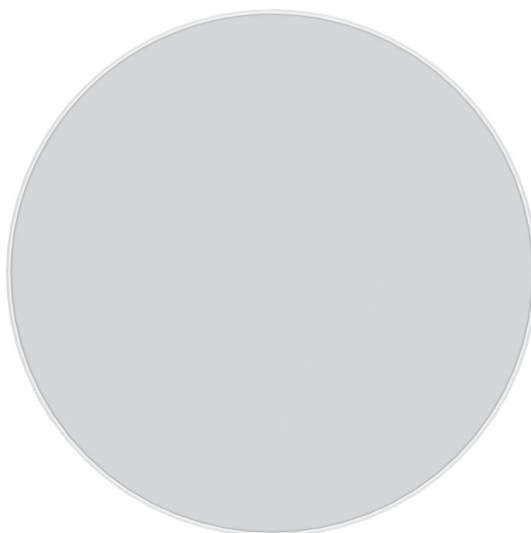
Instrucciones importantes de seguridad



Plantilla



Rejilla



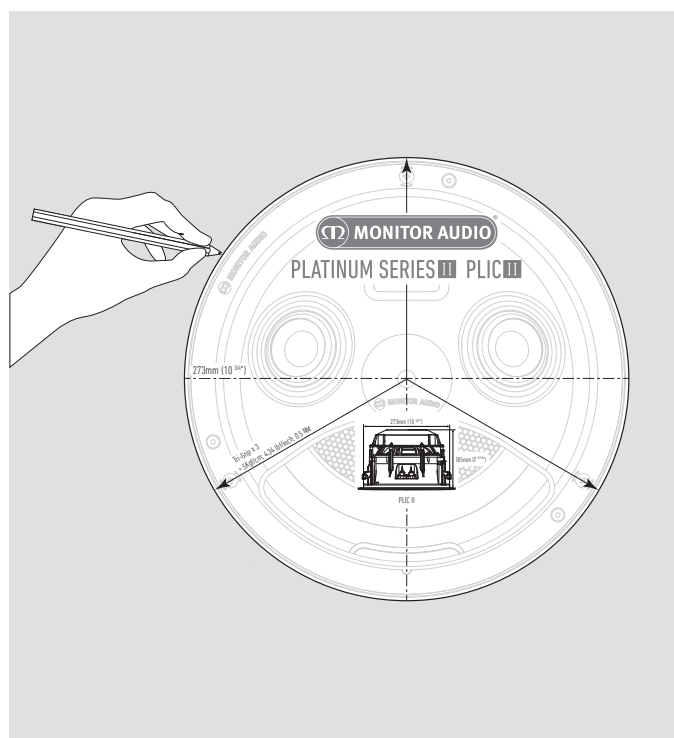
Platinum In-Ceiling II



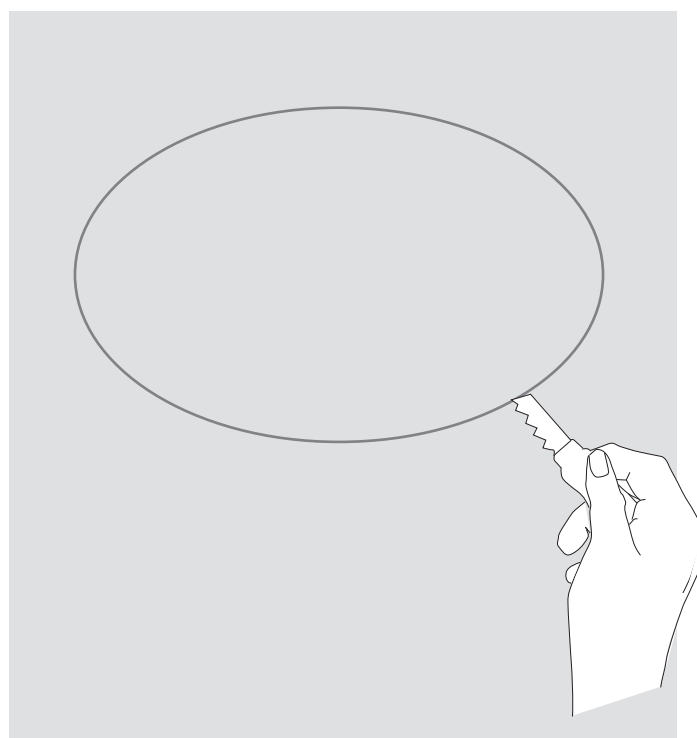
ESPAÑOL

## Instalación

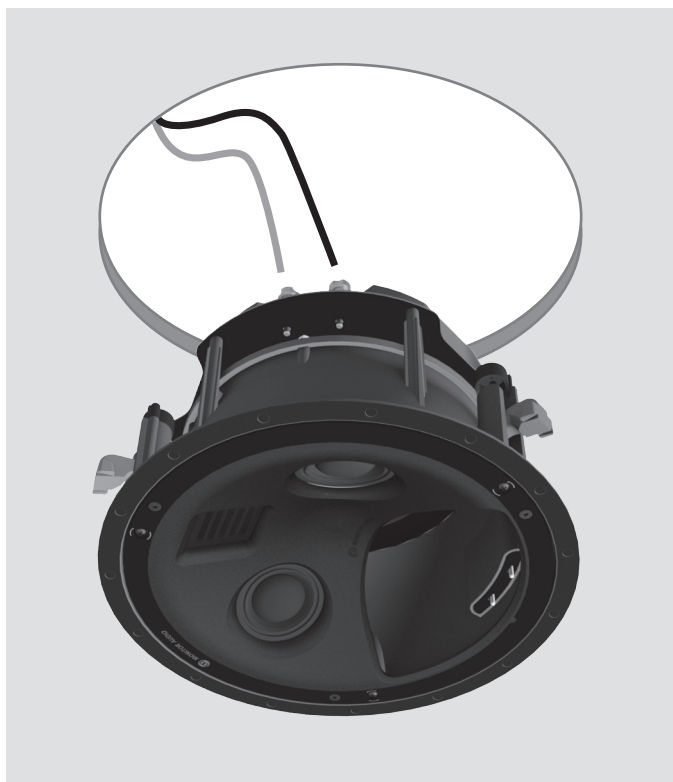
1. Trace una línea alrededor de la plantilla.



2. Realice un corte en torno a la línea marcada.

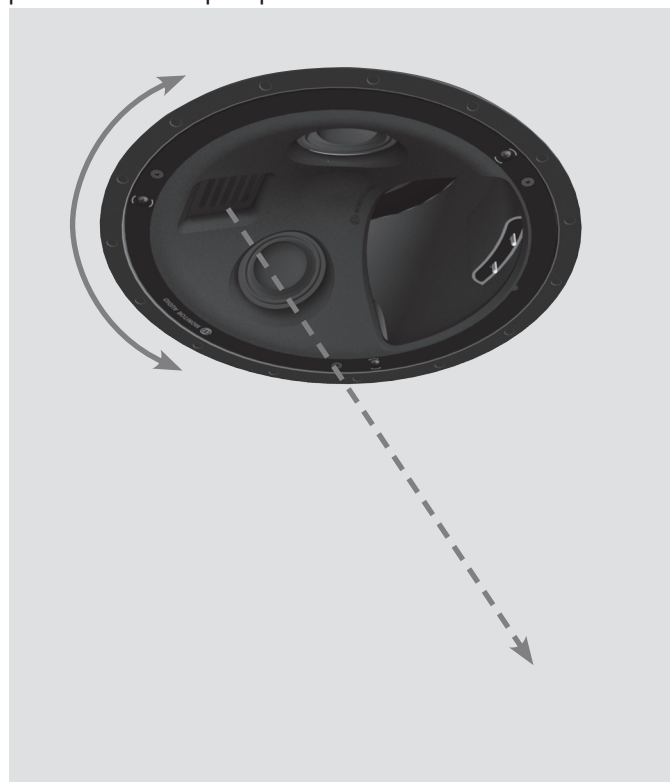


### 3. Conecte los cables del altavoz.



### 4. Coloque el altavoz en el techo.

Hágalo de forma que la unidad de agudos quede inclinada hacia la posición de escucha principal.



### 5. Apriete los tornillos de «pata de perro».

Reproduzca un audio y ajuste los interruptores de frecuencias altas y medias según corresponda.



### 6. Coloque la rejilla en el altavoz.

(Se fija magnéticamente).



## Especificaciones

	<b>PLATINUM IN-CEILING II</b>
<b>Configuración del sistema</b>	4 unidades y 3 vías
<b>Respuesta de frecuencia (-6 db)</b>	45 Hz-60 kHz
<b>Sensibilidad (1 W a 1 m)</b>	90 dB
<b>Impedancia</b>	4 ohmios nominales (3,1 ohmios mín. a 1,1 kHz)
<b>Nivel de presión sonora máxima (a 1 m cada uno)</b>	112 dBA
<b>Potencia</b>	150 W (RMS)
<b>Requisitos de amplificador recomendados</b>	50-150 W (RMS)
<b>Caja recomendada</b>	PLIC BOX II o una caja hermética a medida de 24 litros
<b>Frecuencia de separación rango medio-f. altas (Hz)</b>	5,3 kHz de tercera orden (18 dB/octava)
<b>Frecuencia de separación graves-rango medio (Hz)</b>	380 kHz de cuarta orden (24 dB/octava)
<b>Complementos del altavoz</b>	1 unidad de graves RDT II de 20 cm (8") de largo alcance 2 unidades de rango medio C-CAM de 5 cm (2") 1 transductor de alta frecuencia MDP
<b>Controles de ajuste</b>	Interruptor de f. altas (+1 dB/0 dB/-1 dB) Interruptor de f. medias (+1 dB/0 dB/-1 dB)
<b>Conexión de cables</b>	Terminales chapados en oro tipo «empujar» de gama alta
<b>Fijaciones</b>	Fijaciones de tipo «pata de perro» de 3 posiciones Tri-Grip™
<b>Diámetro general</b>	Con rejilla: 309 mm (12 <sup>3/16</sup> " ) Sin rejilla: 296,25 mm (11 <sup>1/4</sup> " )
<b>Profundidad total</b>	Con rejilla: 191,5 mm (7 <sup>1/2</sup> " ) Sin rejilla: 188 mm (7 <sup>5/32</sup> " )
<b>Profundidad del corte</b>	185,4 mm (7 <sup>5/16</sup> " )
<b>Soporte previo a la construcción</b>	CB10 (marrón claro)
<b>Material de construcción</b>	Chasis principal: plástico ABS relleno de mineral (cumple la norma RoHS2) Bafle: aluminio de fundición a presión
<b>Tipo de rejilla</b>	Rejilla de perfil bajo sin rebordes con fijaciones magnéticas (se puede pintar) (se puede adquirir una rejilla cuadrada)
<b>Peso (cada uno)</b>	5,22 kg (11 lb 8 oz)

Monitor Audio se reserva el derecho a modificar estas especificaciones sin previo aviso.

## Garantía

Tanto la mano de obra como el funcionamiento del producto están garantizados respecto a defectos de fabricación durante **cinco (5) años** para los altavoces a partir de la fecha de compra (consulte las condiciones en el manual «Instrucciones importantes de seguridad»), siempre que el producto fuera suministrado por un distribuidor autorizado de Monitor Audio conforme al contrato de venta para cliente final.

Para ayudarnos a encontrar la información de su garantía en nuestra base de datos de clientes —en caso de que resulte necesario—, dedique unos minutos a registrar sus productos en el siguiente sitio web: **monitoraudio.com**.

# PLATINUM IN-CEILING II

Guia de instalação



# Na embalagem

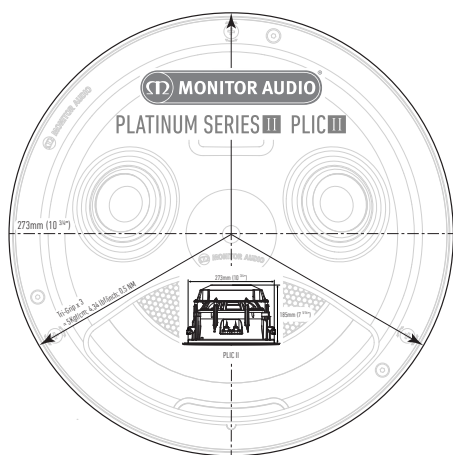
## Guia de instalação



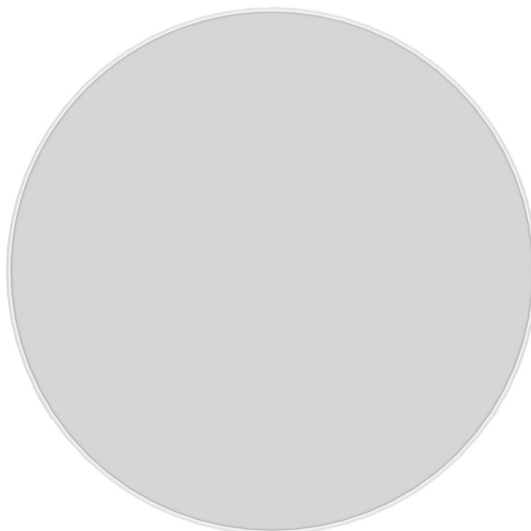
## Instruções de segurança importantes



Modelo



Grelha

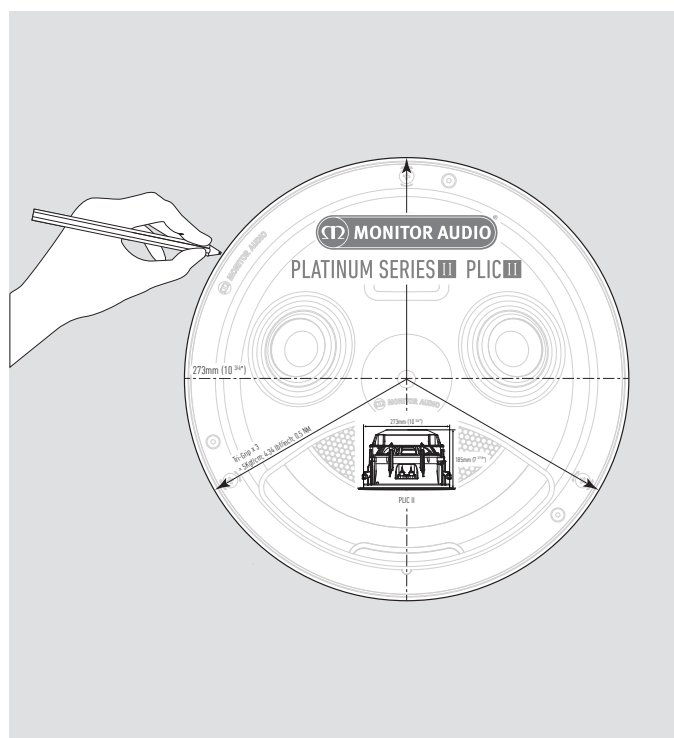


PL In-Ceiling II

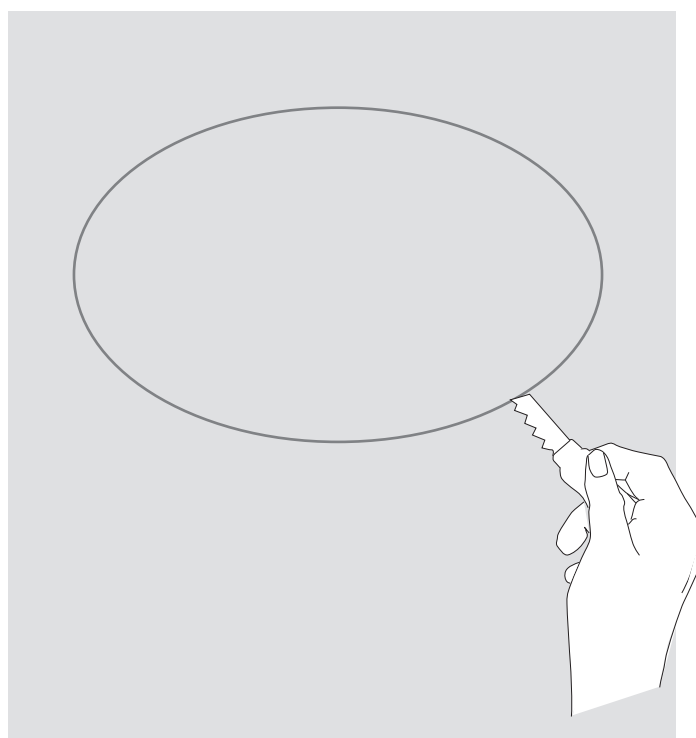


# Instalação

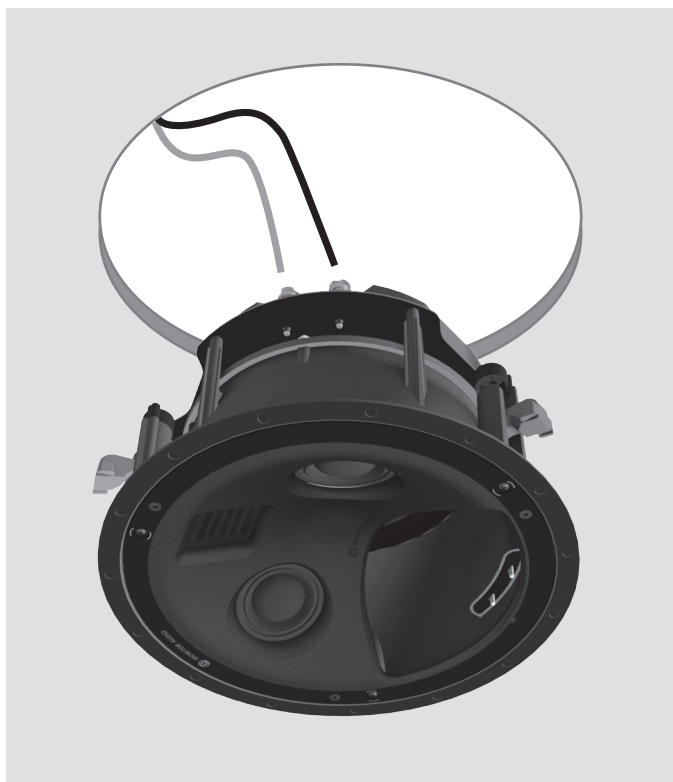
1. Trace uma linha à volta do modelo.



2. Corte à volta da linha marcada

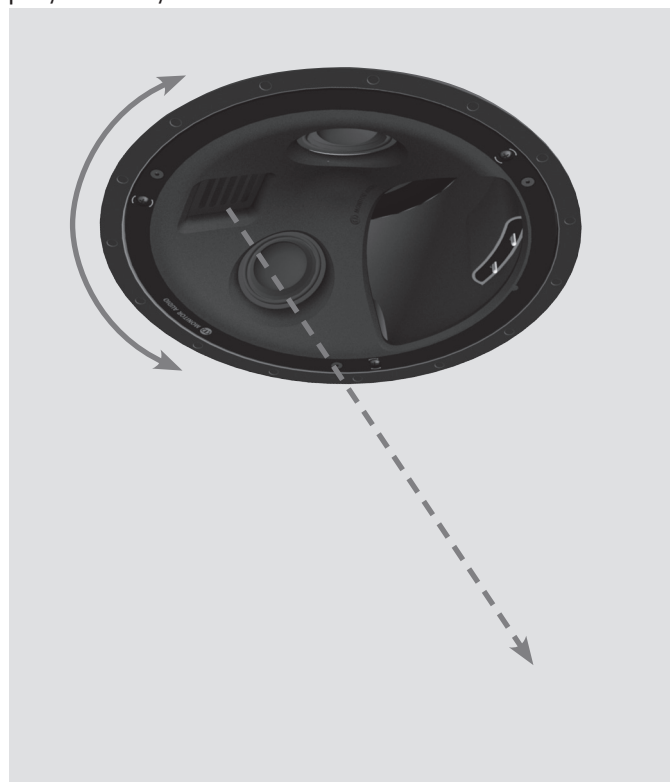


### 3. Ligue os cabos dos altifalantes.



### 4. Posição no teto

Posicione de forma a que o tweeter fique inclinado em relação à posição de audição.



### 5. Aperte os parafusos curvos de três posições.

Reproduza algum som e ajuste os seletores HF e MF conforme necessário.



### 6. Coloque a grelha no altifalante.

Fixada magneticamente.



Aperto máx. =  
5 kgf/cm; 4,34 lbf/pol.; 0,5 NM



## Especificações

	<b>PLATINUM II IN-CEILING</b>
<b>Configuração do sistema</b>	4 controladores, 3 vias
<b>Resposta em frequência (-6 db)</b>	45 Hz - 60 kHz
<b>Sensibilidade (1 W a 1 M)</b>	90 dB
<b>Impedância</b>	4 ohms nominal (3,1 ohms mín. a 1,1 kHz)
<b>SPL máximo (a 1M - cada)</b>	112 dBA
<b>Potência de áudio</b>	150W (RMS)
<b>Requisitos recomendados do amplificador</b>	50-150W (RMS)
<b>Caixa recomendada</b>	PLIC BOX II ou uma caixa vedada personalizada de 24 litros
<b>Frequência de transição média/alta (Hz)</b>	5,3 kHz, terceira ordem (18 dB/oitava)
<b>Frequência de transição de graves/médios (Hz)</b>	380 Hz, quarta ordem (24 dB/oitava)
<b>Complemento da unidade de controlo</b>	1 x controlador de graves RDT II de longo curso de 8" 2 x controladores de médias frequências C-CAM de 2" 1 x transdutor de alta frequência MPD
<b>Controlos de ajuste</b>	Seletor de nível H.F (+1 dB/ 0 dB/ -1 dB) Seletor de nível M.F (+1 dB/ 0 dB/ -1 dB)
<b>Ligação do cabo</b>	Terminais tipo "engate" de alto desempenho
<b>Suportes de fixação</b>	Suportes de fixação com 3 posições Tri-grip™
<b>Diâmetro geral</b>	Com grelha - 309 mm (12 <sup>3/16</sup> polegadas) Sem grelha - 296,25 mm (11 <sup>1/4</sup> polegadas)
<b>Profundidade geral</b>	Com grelha - 191,5 mm (7 <sup>1/2</sup> polegadas) Sem grelha - 188 mm (7 <sup>5/32</sup> polegadas)
<b>Profundidade de corte</b>	185,4 mm (7 <sup>5/16</sup> polegadas)
<b>Suporte de pré-construção</b>	CB10 (castanho-claro)
<b>Material de construção</b>	Estrutura principal - plástico ABS com carga mineral (em conformidade com RoHS2) Defletor - liga de alumínio injetado
<b>Tipo de grelha</b>	Grelha "sem friso" e de baixo perfil com suportes de fixação magnéticos - pode ser pintada (Grelha quadrada disponível como opção de custo)
<b>Peso cada</b>	5,22 Kg (11 lb 8 oz)

A Monitor Audio reserva-se o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

## Garantia

A construção e o desempenho deste produto têm garantia contra defeitos de fabrico por um período de **cinco** anos para os altifalantes a partir da data de compra (consulte as condições no folheto Instruções importantes de segurança), desde que o produto tenha sido fornecido por um revendedor autorizado da Monitor Audio ao abrigo do contrato de venda ao consumidor.

Caso seja necessário, para nos ajudar a localizar os detalhes da sua garantia na nossa base de dados de clientes, pedimos que reserve alguns minutos para registar o(s) seu(s) produto(s) online em: **monitoraudio.com**.

# PLATINUM IN-CEILING II

Installatiehandleiding



# Inhoud doos

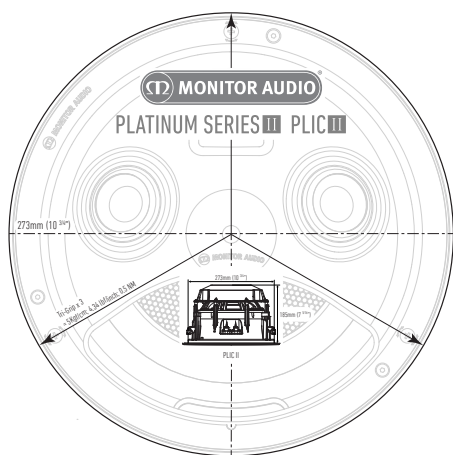
## Installatiehandleiding



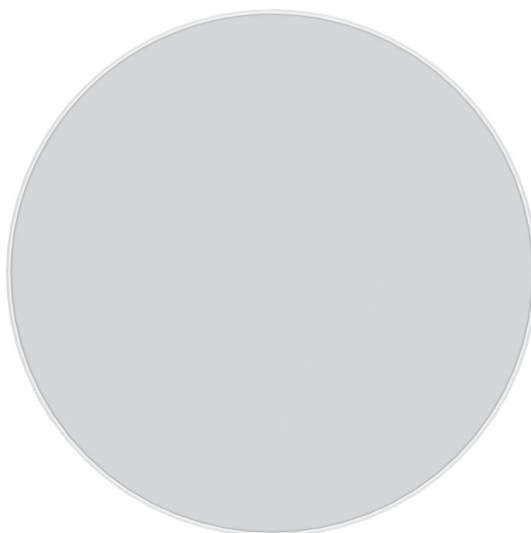
## Belangrijke veiligheidsinstructies



## Sjabloon



## Rooster

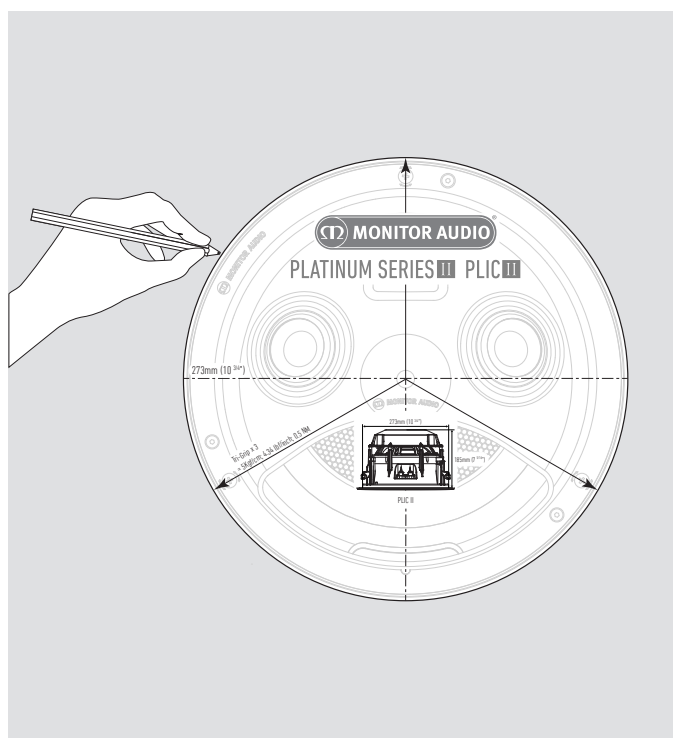


## PL In-Ceiling II

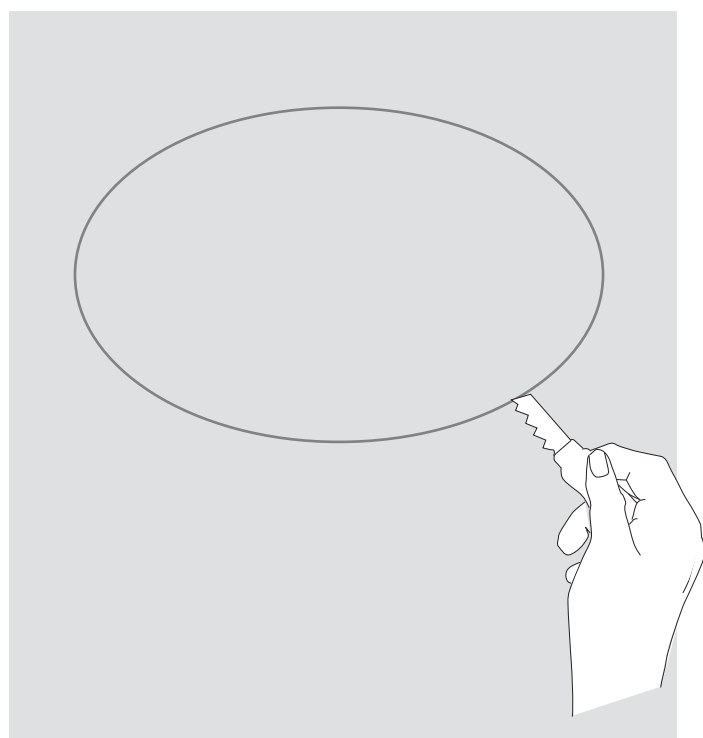


# Installatie

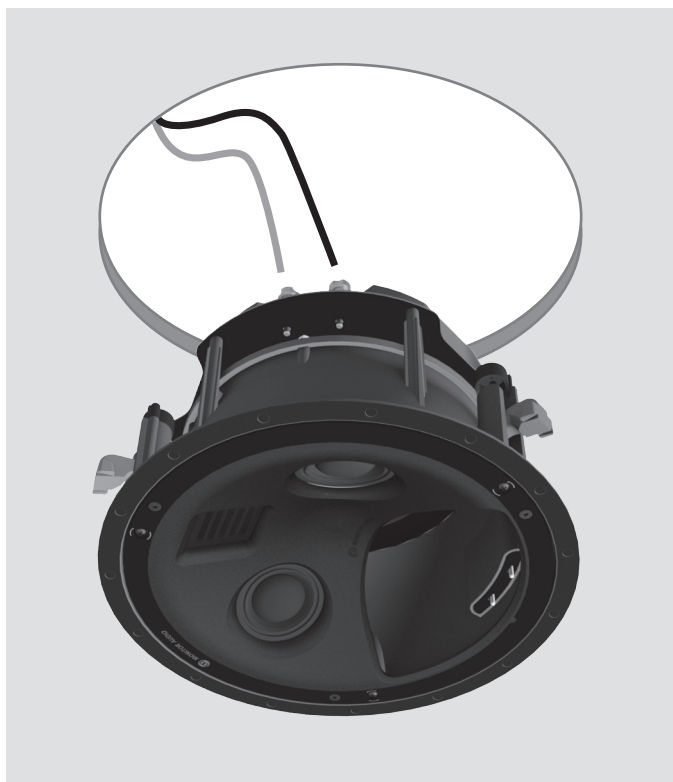
1. Teken rond het sjabloon.



2. Knip rondom de gemarkeerde lijn.



### 3. De luidsprekerkabels aansluiten.



### 4. Positionering in het plafond.

Positionering zodat de tweeter naar de luisterpositie staat gericht.



### 5. Bevestig de klem Schroeven.

Audio afspelen en de HF- en MF-schakelaars aanpassen zoals vereist.



Max. aanhaalmoment =  
5 Kgf/cm; 4,34 lbf/inch; 0,5 NM

### 6. Plaats rooster op de luidspreker.

Wordt door magneten op de plaats gehouden.



## Specificaties

	<b>PLATINUM II IN-CEILING</b>
<b>Systeemconfiguratie</b>	4 driver, 3 richtingen
<b>Frequentierespons (-6 db)</b>	45 Hz - 60 kHz
<b>Gevoeligheid (1W@1M)</b>	90 dB
<b>Impedantie</b>	4 Ohms nominaal (3,1 Ohms minimum @ 1,1 kHz)
<b>Maximale S.P.L (@1M - elk)</b>	112 dBA
<b>Vermogen</b>	150 W (RMS)
<b>Vereisten aanbevolen versterker</b>	50-150 W (RMS)
<b>Aanbevolen behuizing</b>	PLIC BOX II of een op maat gemaakte gesloten behuizing van 24 liter
<b>Mid/ H.F crossover-frequentie (Hz)</b>	5,3 kHz 3e orde (18 dB/octaaf)
<b>Bass/midrange crossover-frequentie (Hz)</b>	380 kHz 4e orde (24 dB/octaaf)
<b>Aanvulling op de aandrijving</b>	1 x 8" long-throw RDT II basdriver 2 x 2" C-CAM mid-range drivers 1 x MPD hoge frequentie transducer
<b>Bedieningsknoppen</b>	HF-niveauschakelaar (+1 dB / 0 dB / -1 dB) MF-niveauschakelaar (+1 dB / 0 dB / -1 dB)
<b>Kabelverbinding</b>	Hoogwaardige drukaansluitingen
<b>Bevestigingen</b>	3 standen Tri-Grip™-klembevestigingen
<b>Totale diameter</b>	Rooster aan - 309 mm (12 <sup>3/16</sup> inches) Rooster af - 296,25 mm (11 <sup>1/4</sup> inches)
<b>Algemene diepte</b>	Rooster aan - 191,5 mm (7 <sup>1/2</sup> inches) Rooster af - 188 mm (7 <sup>5/32</sup> inches)
<b>Diepte uitsparing</b>	185,4 mm (7 <sup>5/16</sup> inches)
<b>Preconstructiesteun</b>	CB10 (lichtbruin)
<b>Constructiemateriaal</b>	Hoofdchassis - mineraal gevuld ABS (RoHS2 compatibel) Klankbord - spuitgegoten aluminium
<b>Type rooster</b>	Klemloos en dun profielrooster met magnetische bevestigingen - verfbaar (vierkant rooster verkrijgbaar tegen meerprijs)
<b>Gewicht elk</b>	5,22 kg (11 lb 8 oz)

Monitor Audio behoudt zich het recht voor om zonder verdere kennisgeving specificaties te wijzigen.

## Garantie

Voor zowel het vakmanschap als de prestaties van dit product gelden een garantie van **vijf** jaar voor luidsprekers vanaf de datum van aankoop (zie de voorwaarden in de bijsluiters Veiligheidsinstructies), op voorwaarde dat het product is gekocht bij een geautoriseerde verkoper van Monitor Audio volgens de geldende verkoopovereenkomst.

Om ons te helpen uw garantiegegevens binnen ons klantenbestand te vinden, indien vereist, kunt u uw product(en) simpel online registreren op: **monitoraudio.com**.

# PLATINUM IN-CEILING II

首次安装说明



# 内容物

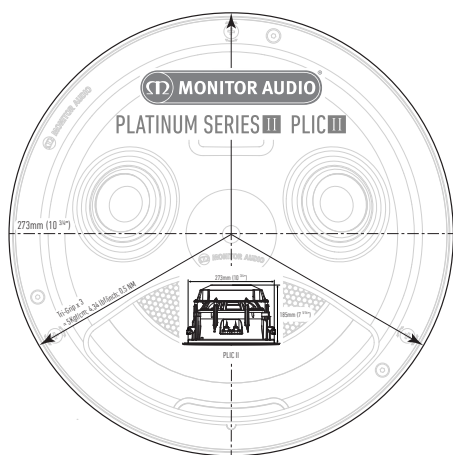
安装说明



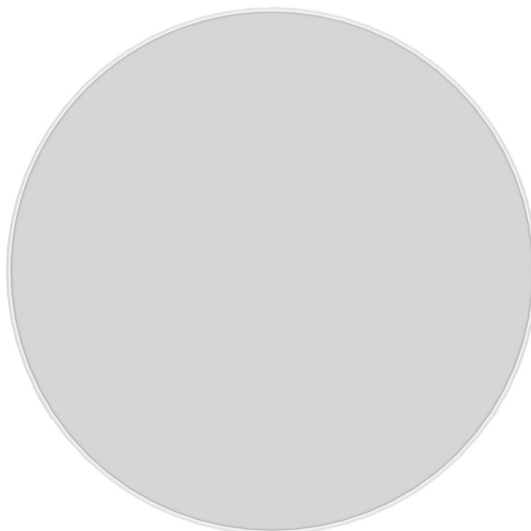
重要安全须知



模板



铁网

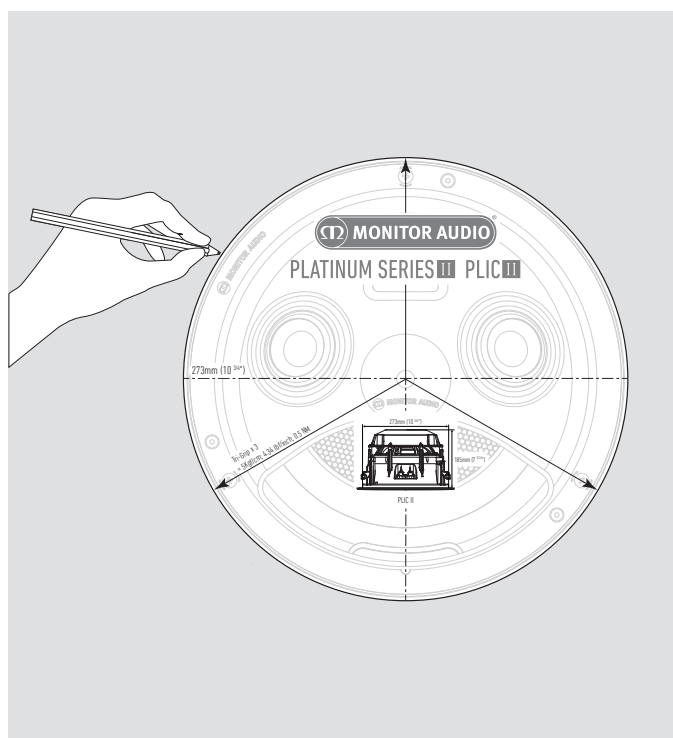


PL II天花板音箱

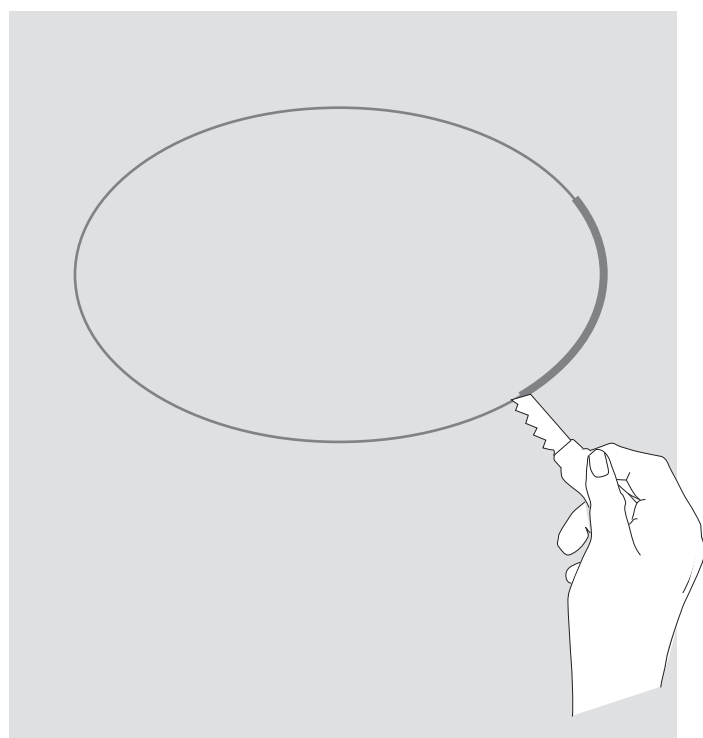


## 安装

1. 沿着模板画一圈。

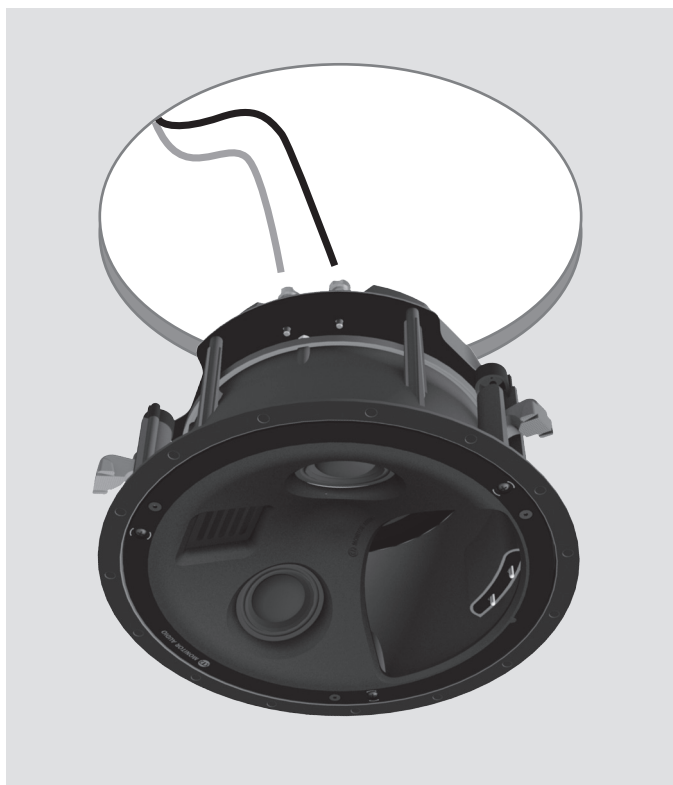


2. 沿着画的线割下。



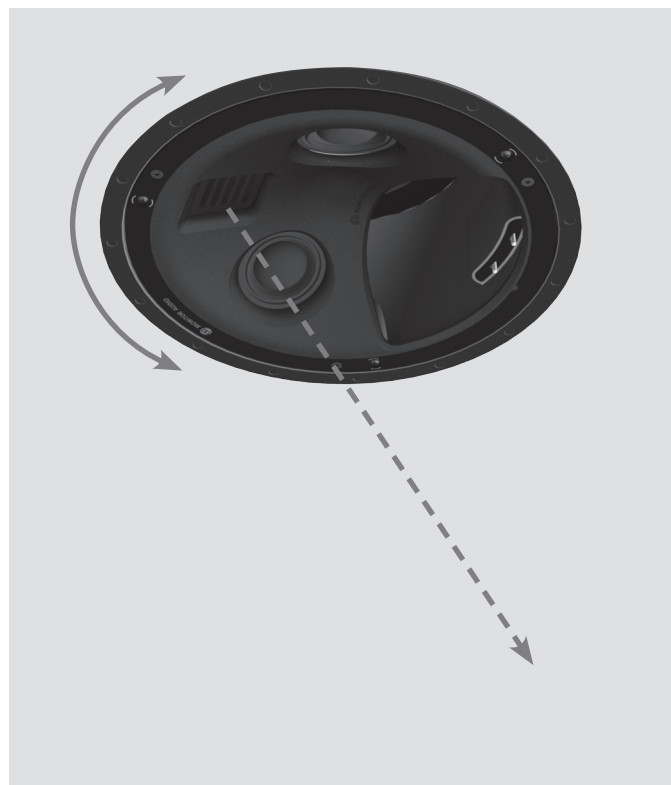
中文

### 3. 连接喇叭线。



### 4. 定位到天花板里。

调整使得高音喇叭朝听音位置倾斜。



### 5. 拧紧狗腿螺丝。

播放一些音频，并根据需要调整HF和MF开关。



### 6. 安装上铁网。

铁网靠磁力吸附到位。





## 规格

	铂金II 天花板音响
系统配置	4个喇叭单体，3向
频率响应 (-6分贝)	45赫兹 - 60千赫兹
灵敏度 (1瓦@1米)	90分贝
阻抗	额定4欧姆 (最小3.1欧姆@1.1千赫兹)
最大声压 (@1米-每个)	112dBA
功率	150瓦 (RMS)
推荐的功放要求	50 - 150瓦 (RMS)
推荐的箱子要求	铂金II 天花板箱子或定制的24升箱子
中/高频分音器频率 (赫兹)	5.3千赫兹，第三个顺序 (18分贝/八度)
低/中频分音器频率 (赫兹)	380赫兹，第四个顺序 (24分贝/八度)
喇叭单体	1个8寸长冲程RDT II 低音喇叭 2个2寸 C-CAM 中音喇叭 1个MPD高频传感器
调整控制	高频开关 (+1分贝/0分贝/-1分贝) 中频开关 (+1分贝/0分贝/-1分贝)
电线连接	高端“推”型端子
固定	三个定位 Tri - Grip® 安装
总体直径	含铁网 - 309毫米 (12 <sup>3/16</sup> 英寸) 不含铁网 - 296.25毫米 (11 <sup>1/4</sup> 英寸)
总体深度	含铁网 - 191.5毫米 (7 <sup>1/2</sup> 英寸) 不含铁网 - 188毫米 (7 <sup>5/32</sup> 英寸)
切出深度	185.4毫米 (7 <sup>5/16</sup> 英寸)
预装支架	CB 10 (浅棕色)
材质	主机箱 - 矿物填充ABS (符合RoHS2标准) 前板 - 铝压铸
铁网类型	磁性固定的低剖面无边铁网 - 可喷漆 (有方形铁网作为成本选项)
每个重量	5.22千克 (11磅8盎司)

猛牌公司有权更改规格，恕不另行通知。

## 保证

自购买之日起，该产品的工艺和性能都享有**5年**的质保，如有任何的制造缺陷（相关条款请参阅重要安全须知），该产品必须是由猛牌授权的零售商提供。

为了帮助我们在客户数据库中找到您的保修信息，如有需要，请花几分钟时间在线注册您的产品。  
网址：[monitoraudio.com](http://monitoraudio.com)。

# PLATINUM IN-CEILING II

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ



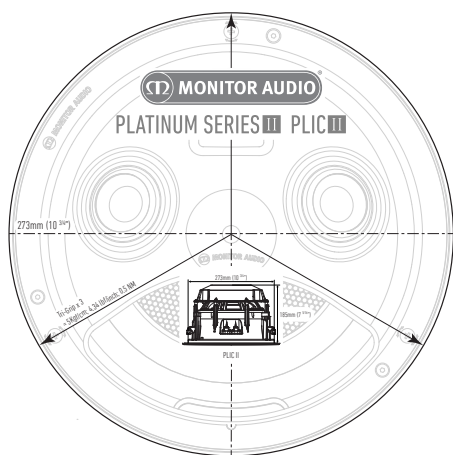
Инструкция по установке



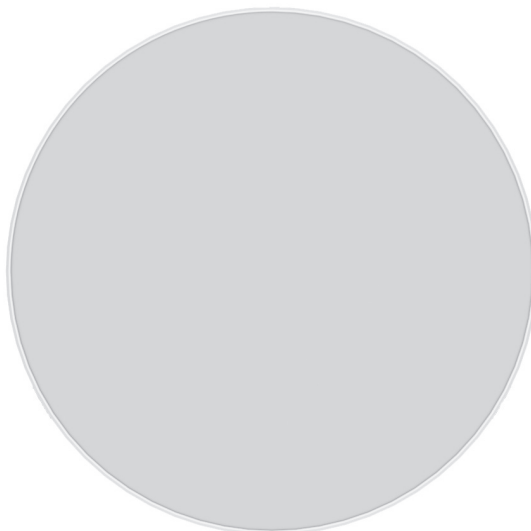
Важные инструкции по технике безопасности



Трафарет



Решетка

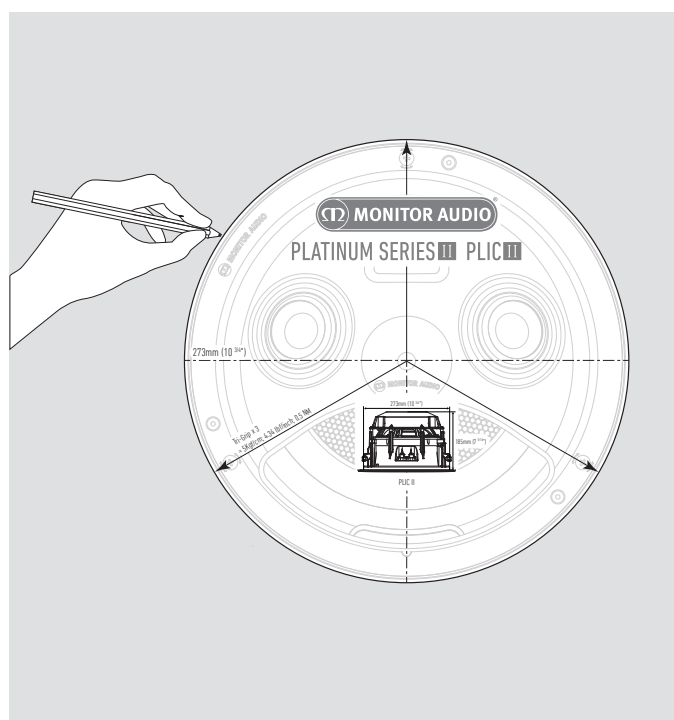


PL In-Ceiling II

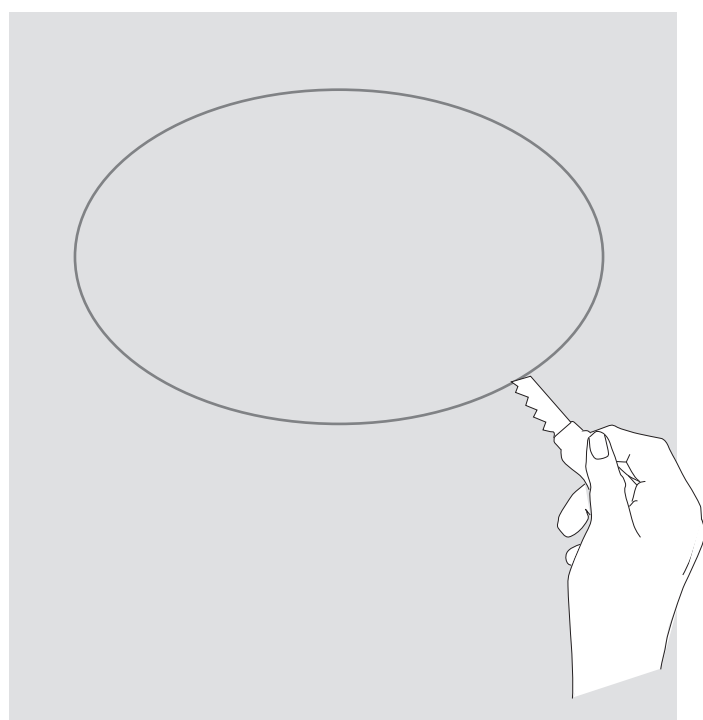


Установка

1. Обведите трафарет.



2. Вырежьте по проведённой линии.



### 3. Подключите кабели громкоговорителей



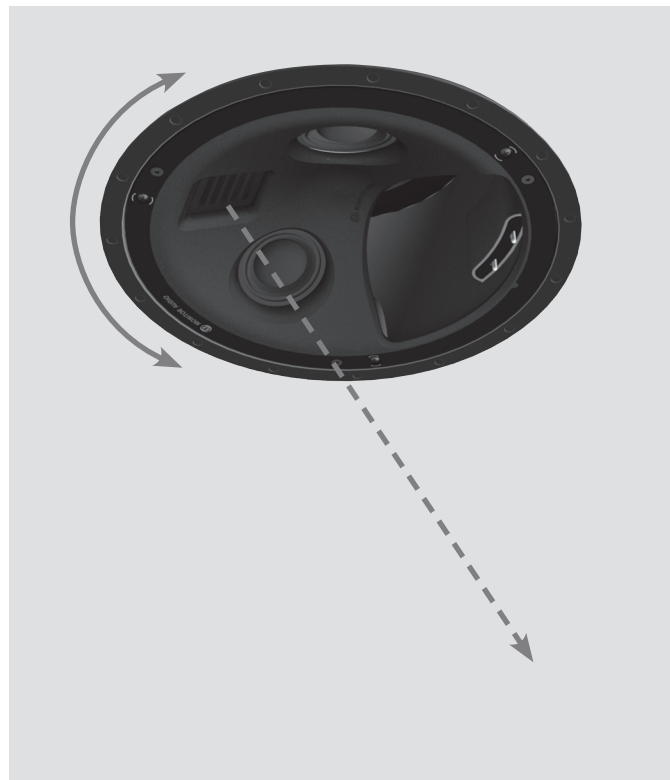
### 5. Затяните зажимы

Воспроизведите какой-либо звук и отрегулируйте нижние и средние частоты с помощью переключателей по мере необходимости.



### 4. Установите на потолке

Разместите громкоговоритель таким образом, чтобы твитер был направлен в сторону слушателя.



### 6. Установите решетку на громкоговоритель.

Удерживается магнитами.



	<b>PLATINUM II IN-CEILING</b>
<b>Конфигурация системы</b>	4 излучателя, трёхполосные
<b>Частотная характеристика (-6 дБ)</b>	45 Гц–60 кГц
<b>Чувствительность (1 Вт на расст. 1 м)</b>	90 дБ
<b>Сопротивление</b>	Номинальное значение — 4 Ом (мин. 3,1 Ом при 1,1 кГц)
<b>Макс. уровень звукового давления (на расст. 1 м)</b>	112 дБА
<b>Допустимая мощность</b>	150 Вт (среднеквадратичн.)
<b>Рекомендуемая мощность усилителя</b>	50–150 Вт (среднеквадратичн.)
<b>Рекомендуемые корпуса</b>	PLIC BOX II либо специально изготовленный корпус объёмом 24 л
<b>Частота разделения на СЧ/ВЧ (Гц)</b>	5,3 кГц (третьего порядка, 18 дБ/октава)
<b>Частота разделения на НЧ/СЧ (Гц)</b>	380 Гц (четвёртого порядка, 24 дБ/октава)
<b>Комплектация отдельного громкоговорителя</b>	1 × НЧ-излучатель RDT II диаметром 8 дюймов с длинным рабочим ходом 2 × СЧ-излучателя С-САМ 2 диаметром 2 дюйма 1 × ВЧ-излучатель MPD
<b>Регулировочные переключатели</b>	Переключатель ВЧ (+1 дБ/ 0 дБ/ -1 дБ) Переключатель СЧ (+1 дБ/ 0 дБ/ -1 дБ)
<b>Тип разъёмов</b>	Нажимные клеммы высокого класса
<b>Крепления</b>	Трёхпозиционные крепления Tri-grip™
<b>Общий диаметр</b>	С решеткой: 309 мм Без решетки: 296,25 мм
<b>Общая глубина</b>	С решеткой: 191,5 мм Без решетки: 188 мм
<b>Глубина врезки</b>	185,4 мм
<b>Внутренний кронштейн</b>	СВ10 (Светло-коричневый)
<b>Материалы</b>	Основной корпус — АБС-пластик с минеральным наполнителем (соотв. стандарту RoHS2) Лицевая панель — литой алюминий
<b>Тип решетки</b>	Низкопрофильная плоская решетка на магнитных креплениях (возможна покраска) (квадратная решетка доступна за дополнительную плату)
<b>Вес (каждого)</b>	5,22 кг

Monitor Audio оставляет за собой право вносить изменения в эти технические характеристики без предварительного уведомления.

## Гарантия

Благодаря качеству сборки и работы данного изделия мы гарантируем отсутствие производственных дефектов на период пяти лет (для громкоговорителей) от даты приобретения (см. условия в буклете «Важные инструкции по технике безопасности») при условии, что изделие было приобретено у компании, авторизованной Monitor Audio согласно соглашения о реализации продукции.

На случай, если в будущем понадобится найти ваши гарантийные данные в нашей базе покупателей, рекомендуем зарегистрировать свое изделие на веб-сайте **monitoraudio.com**.

# PLATINUM IN-CEILING II

インストールガイド



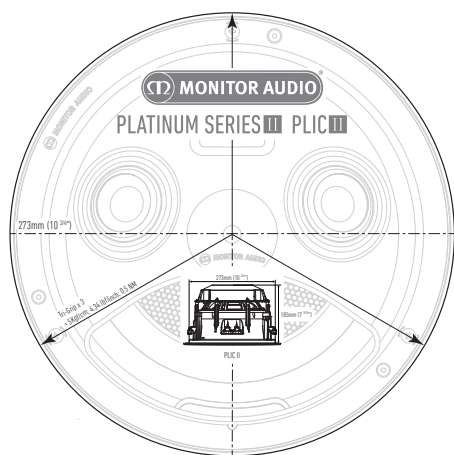
インストールガイド



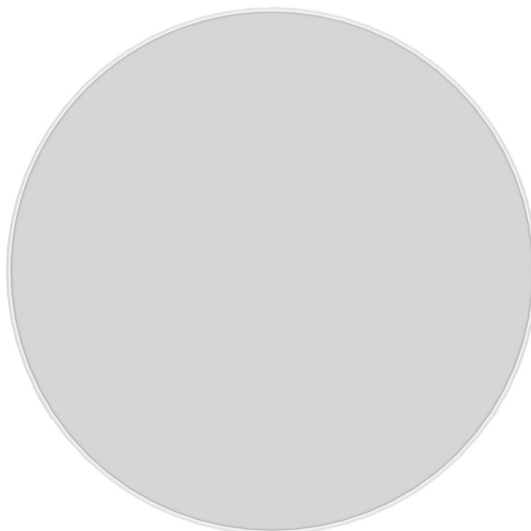
安全上重要な注意



テンプレート



グリル

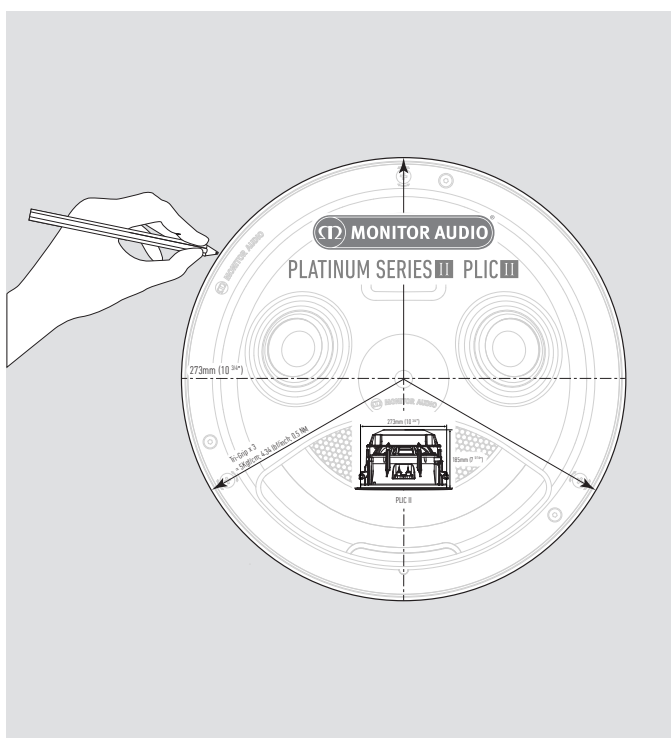


PL In-Ceiling II

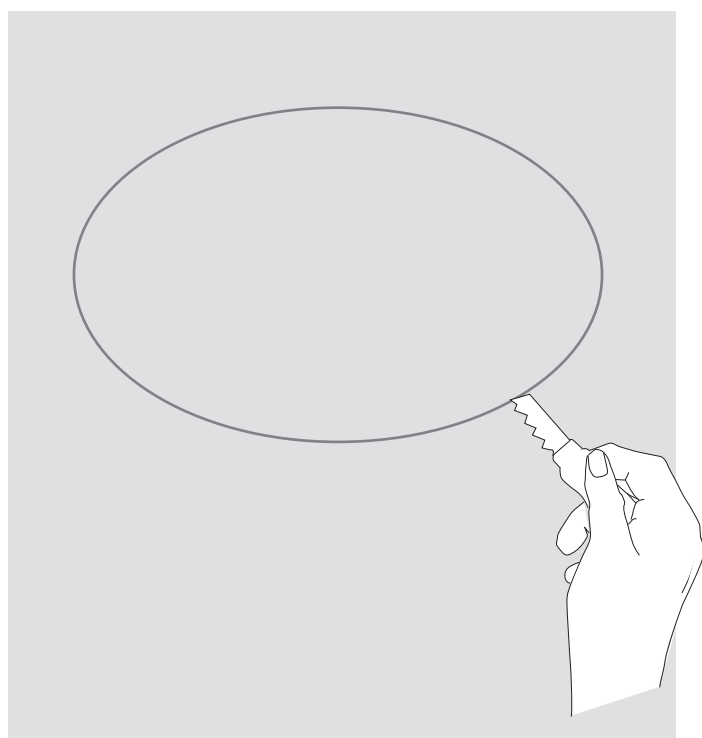


インストール

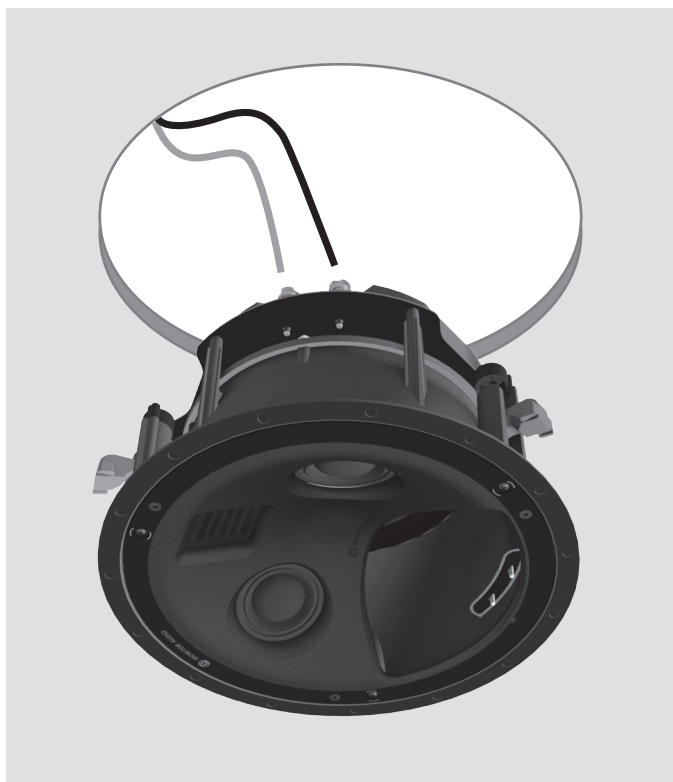
1. テンプレートを線でなぞります。



2. 線に沿って切り抜きます。



### 3.スピーカーケーブルの接続



### 4.天井への設置

ツイーターがリスニングポジションに向くように設置してください。



### 5.くの字状ネジを締めます。

オーディオを再生し、必要に応じてHFスイッチとMFスイッチを調整します。



最大締め付け =  
5Kgf/cm; 4.34 lbf/inch; 0.5 NM

### 6.グリルをスピーカーにはめ込みます。

磁石で固定されます。





## 仕様

	PLATINUM II IN-CEILING
システム構成	4ドライバー、3ウェイ
周波数応答 (-6db)	45Hz - 60kHz
感度 (1W@1M)	90 dB
インピーダンス	4 Ohm 名目 (3.1 Ohm 最小 @ 1.1kHz)
最大SPL (@1M - 各)	112 dBA
電力処理	150W (RMS)
推奨アンプ要件	50-150W (RMS)
推奨エンクロージャー	PLIC BOX IIまたは24L特注シールドエンクロージャー
ミッド/H.Fクロスオーバー周波数 (Hz)	5.3 kHz サードオーダー (18dB/オクターブ)
低音/ミッドレンジクロスオーバー周波数 (Hz)	380 kHz フォースオーダー (24dB/オクターブ)
ドライブユニット補完機器	1 x 8" ロングスローRDTIIベースドライバー 2 x 2" C-CAMミッドレンジドライバー 1 x MPD高周波数変換器
調整コントロール	H.Fレベルスイッチ (+1dB/ 0dB/ -1dB) M.Fレベルスイッチ (+1dB/ 0dB/ -1dB)
ケーブル接続	ハイエンド・プッシュ式端子台
固定器具	3位置Tri Gripくの字固定具
全体直径	グリルあり - 309 mm (12 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> インチ) グリルなし - 296.25mm (11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> インチ)
全体奥行	グリルあり - 191.5 mm (7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> インチ) グリルなし - 188 mm (7 <sup>5</sup> / <sub>32</sub> インチ)
カットアウト奥行	185.4 mm (7 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> インチ)
組立用ブラケット	CB10 (ライトブラウン)
材質	メインシャシ - 無機充填 ABS (RoHS2準拠) バツフル - アルミダイカスト
グリルタイプ	ロープロファイルトリムなしグリル磁石固定器具 付き - 塗装可 (有料オプションとして角型グリル有り)
重量 (各)	5.22KG (11lb 8oz)

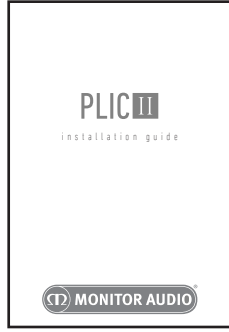
Monitor Audioは、予告なしに仕様を変更する権利を擁します。

## 保証

本製品の技術的な完成度やパフォーマンスは両方とも、本機器の購入日から製品欠陥に対して保証されています。保証は、消費者販売契約の下、認定Monitor Audio販売店によって提供されることを前提とし、本機器の購入日からスピーカーに対し5年間 (重要な安全説明のしおりの条件を参照) とします。

お客様の保証に関する情報をデータベースで適切に管理するため、必要に応じて以下のサイトでインターネットでお買い上げの製品の登録をお願い申し上げます。 **monitoraudio.com**.

دليل التركيب



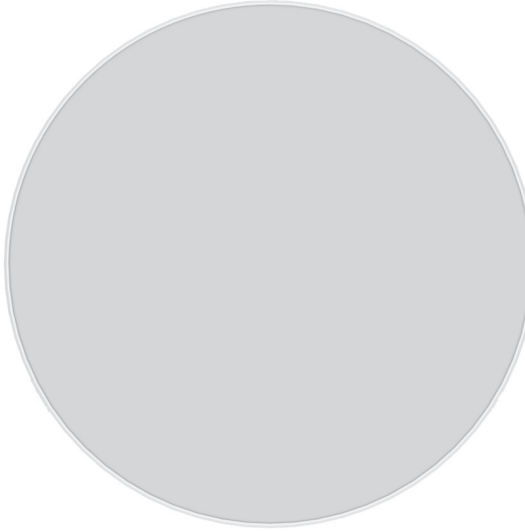
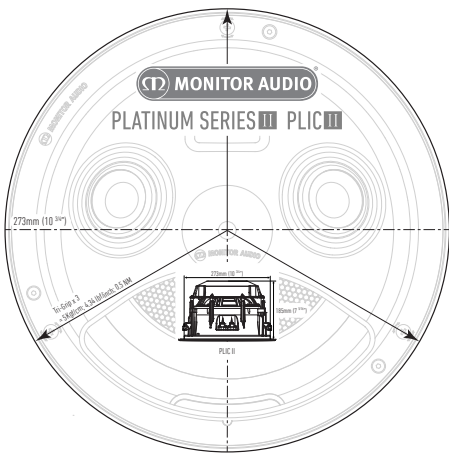
تعليمات السلامة المهمة



قالب

شبكة

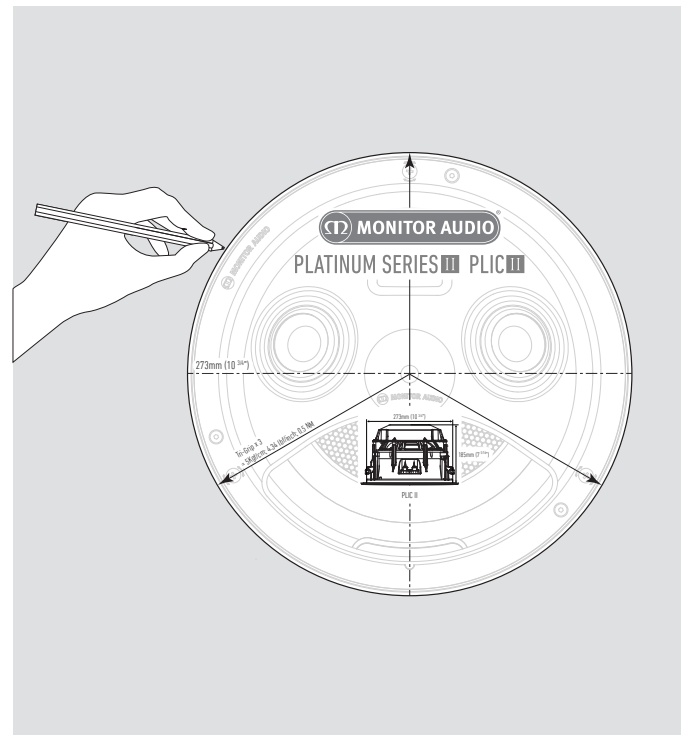
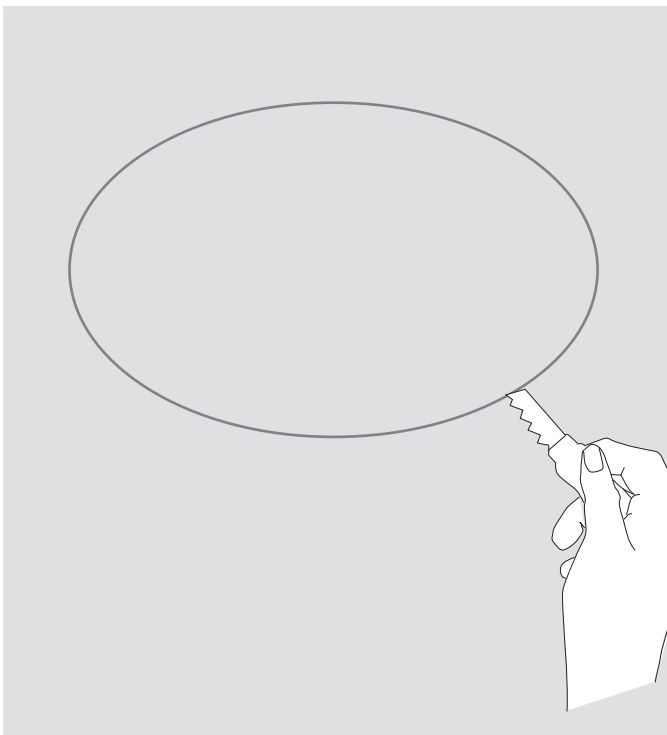
PL In-Wall II



التثبيت

2. اقطع حول علامة الخط المُحدّد

1. ارسم حول القالب.



# PLATINUM IN-CEILING II

دليل التركيب



PLATINUM II IN-CEILING	
تكوين النظام	4 مشغلات، 3 اتجاهات
استجابة التردد (6- ديسيبيل)	45 هرتز - 60 كيلو هرتز
الحساسية (1 وات @ 1 م)	90 ديسيبيل
المعاوقة	4 أوم اعتباري (3.1 أوم كحد أدنى لكل 1.1 كيلو هرتز)
أقصى مستوى ضغط (@1م - لكل واحدة)	112 ديسيبيل أمبير
طريقة التعامل مع الطاقة	150 وات (جذر متوسط المربع)
متطلبات المضخم الموصى بها	50-150 وات (جذر متوسط المربع)
الغلاف الخارجي الموصى به	PLIC BOX II أو غلاف مُحكم مخصص سعة 24 لتر
مستوى تردد تقاطع الإشارة من التردد المتوسط إلى التردد العالي (هرتز)	النسق الثالث 5.3 كيلو هرتز (18 ديسيبيل/ثماني)
مستوى تردد تقاطع الإشارة متوسط النطاق - جهير (هرتز)	النسق الرابع 380 هرتز (24 ديسيبيل/ثماني)
ملحق وحدة المشغل	مشغل جهير RDT ذو قدرة على الإسقاط من مسافات طويلة مقاس 8 بوصات مشغلا جهير C-CAM متوسط المدى مقاس 2 بوصة محول طاقة عالي التردد MPD
عناصر التحكم في الضبط	مفتاح مستوى التردد العالي (+1 ديسيبيل/0 ديسيبيل/-1 ديسيبيل) مفتاح مستوى التردد المتوسط (+1 ديسيبيل/0 ديسيبيل/-1 ديسيبيل)
توصيلات الكابلات	أطراف توصيل نهائية من نوع "push" (الدفج)
المثبتات	مثبتات الساق المعطوف Tri-grip™ ثلاثية الأوضاع
إجمالي القطر	بالشبكة - 309 مم (12 بوصة) <sup>3/16</sup> بدون الشبكة - 296.25 مم (11 بوصة) <sup>1/4</sup>
إجمالي العمق	بالشبكة - 191.5 مم (7 بوصة) <sup>1/2</sup> بدون الشبكة - 188 مم (7 بوصة) <sup>5/32</sup>
عمق الفتحة	185.4 مم (7 بوصة) <sup>5/16</sup>
كثيفة ما قبل التركيب	CB10 (بني فاتح)
مادة التركيب	الهيكل الرئيسي - ABS معدني معبأ (متوافق مع RoHS2) الجدران - سبائك ألومنيوم مقولبة
نوع الشبكة:	شبكة بدون إطار منخفضة الارتفاع بمثبتات مغناطيسية - قابلة للدهان (تتوفر شبكة مربعة حسب الطلب)
الوزن (لكل سماعة)	5.22 كجم (11 رطل و8 أوقيات)

تحتفظ Monitor Audio بحقها في تغيير المواصفات دون إشعار.

## الضمان

إن كلاً من صناعة هذا المنتج وأدائه مضمونان ضد عيوب التصنيع لمدة **خمس سنوات** من تاريخ شراء السماعات (راجع الشروط المذكورة في كتيب تعليمات السلامة المهمة)، شريطة أن يكون المنتج مزوداً من بائع التجزئة المرخص من Monitor Audio بموجب اتفاقية البيع للمستهلك.

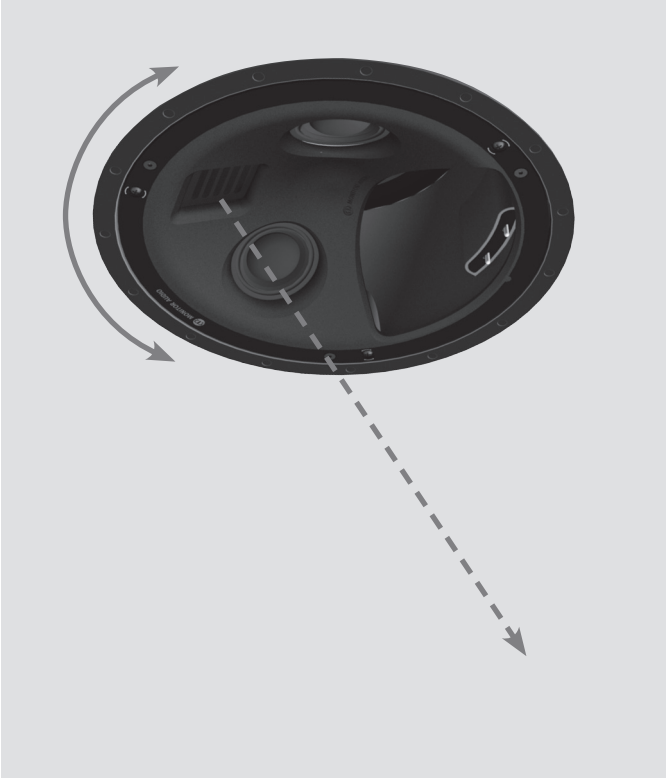
لمساعدتنا على العثور على بيانات ضمان المنتج الخاصة بك في قاعدة بيانات عملائنا عند الحاجة، يرجى تسجيل المنتج (المنتجات) الخاص بك عبر الإنترنت على الموقع التالي: [monitoraudio.com](http://monitoraudio.com)

### 3. وصل كابلات السماعة



### 4. ثبت السماعات بالسقف

اضبط وضعية السماعات بحيث تكون زاوية المجهر موجهة ناحية موضع الاستماع.



### 5. أحكم ربط البراغي المعطوفة الساق.

شغل بعض الملفات الصوتية واضبط مفتاحي التردد العالي والمتوسط حسب الحاجة.



الحد الأقصى لإحكام الربط =  
5 كجم قوة/سم؛ 4.34 رطل قوة/بوصة؛ 0.5 نانومتر

### 6. ضع الشبكة فوق السماعة.

تثبت في مكانها مغناطيسيًا.





Monitor Audio Ltd.

24 Brook Road

Rayleigh, Essex

SS6 7XJ

England

Tel: +44 (0)1268 740580

Fax: +44 (0)1268 740589

Email: [info@monitoraudio.co.uk](mailto:info@monitoraudio.co.uk)

Web: [monitoraudio.com](http://monitoraudio.com)

**Designed & Engineered in the United Kingdom**

**Made in China**

Version 1. 2017